

GLAS

Glavni urednik: Igor Slavec

Odgovorni urednik: Jože Košnjev

Ob 35-letnici izhajanja odlikovan z Redom zaslug za narod s srebrno zvezdo

LETU XXXVI

GLASILO
SOCIALISTIČNE
ZVEZE
DELOVNEGA
LJUDSTVA
ZA GORENJSKO

V Mesoizdelkih nezmanjšani osebni dohodki

Izvršni svet občinske skupščine Škofja Loka je ocenil, da so vzroki za izgubo v veliki meri objektivni in da si kolektiv prizadeva za uspešnejše poslovanje, zato je dovolil izplačilo osebnih dohodkov v skladu s samoupravnimi akti.

Škofja Loka — Mesoizdelki Škofja Loka so imeli letos ob koncu prvega polletja 16,5 milijona dinarjev izgubo. V skladu z zakonom o zajamčenem osebnem dohodku in izplačevanju osebnih dohodkov v temeljnih organizacijah, bi morali izgubi ustrezeno znižati osebne dohodke, če jim občinska skupščina ne dovoli normalnega izplačila. Izvršni svet škofjeloške občinske skupščine je na tokovi seji ocenil, da so vzroki za izgubo v veliki meri objektivni ter ugotovil, da si kolektiv izredno prizadeva za boljši poslovni rezultat, saj je sprejet vrsto ukrepov, s katerimi so že uspeli zmanjšati stroške, režijo in izboljšati organizacijo dela. Tudi podatki o poslovanju kažejo, da ima

kolektiv vse možnosti, da leto zaključi brez rdečih številk. Zato je ugodil nujnih proračun in jim dovolil izplačilo osebnih dohodkov v skladu z njihovimi samoupravnimi akti, vendar v višini kot je dovoljena po družbenem dogovoru o izplačilu osebnih dohodkov. Hkrati je priporočil izvršnim svetom občinskih skupščin, ki jih Mesoizdelki oskrbujejo z mesom, da tekoče izplačujejo premije za prve telet in pomagajo Mesoizdelkom pri izterjavi družbenodogovorenih razlik v cenah za velike potrošnike. Podrobnejšo analizo poslovanja in izvajanja že sprejetih ukrepov za izboljšanje poslovanja in položaj mepredelovalne industrije pa bodo na izvršnem svetu opravili, ko bodo

obravnavali sanacijski program Mesoizdelkov.

Vendar so že podatki, ki so jih pravili za torkovo sejo, dovolj zgovorni in kažejo, da so pogoji za uspešno poslovanje Mesoizdelkov in vse klavniške industrije pri nas, daleč od normalnih. Stroški namreč predstavljajo v celotnem prihodku kar 95 odstotkov, le 5 odstotkov pa je dohodka in tako temeljna organizacija praktično že zažira lastno substanco. Stroški za živilo, za odkup govedi in prašičev predstavljajo kar 78 odstotkov vseh stroškov, 22 odstotkov stroškov pa je vsa druga proizvodnja in poslovanje. Tu tci tudi glavni vzrok za izgubo. Pri svinjskem mesu, ki so ga prodali v svojih prodajnah ali večjim porabnikom, so morali še sami primakniti 111 milijonov dinarjev. Zaradi manjšega odkupa govedi se je zmanjšala izkorisčenost proizvodnjih zmogljivosti in delovnega časa in s tem produktivnost in ekonomičnost, nekatera nujna vzdrževalna dela so zahtevala letos sedemkrat višje investicijske stroške kot lani, povečali so se transportni stroški, ker so obliskovali blagovne rezerve imajo večje stroške tudi z energijo, kar precej denarja pa jim je požrila tudi organizacija kooperacijske reje živine na področjih, kjer kmetijske zadruge ne opravljajo svoje vloge. Zlasti to velja za Dolenjsko in nekatera območja na Gorenjskem. Vrednost teh kooperacijskih poslov je 55 milijonov dinarjev in z njimi že lahko krijejo približno 20 odstotkov lastnih potreb po živini.

Pri Mesoizdelkih menijo, da bodo zadnji popravki cen govejega in junčega mesa že v tretjem tromešecu prinesli boljši rezultat, približno 5 milijonov dinarjev naj bi dobili še na račun izplačilnih premij za prve telet iz drugih občin in približno toliko je tudi neplačane realizacije. Hkrati z notranjo reorganizacijo dela skušajo zmanjšati tudi stroške poslovanja in vse to daje možnosti, da bo poslovni rezultat ob koncu leta pozitiven.

L. Bogataj

Zazidalni načrt Center II

Jesenice — Komite za urejanje prostora in varstvo okolja skupščine občine Jesenice je pripravil osnutek novelacije zazidalnega načrta Jesenice, Center II. Ta zazidalni načrt obsegajo območje med cesto Maršala Titova in novo obvoznicijo. Vzhodni del so kot prvo etapu večinoma že zgradili, razen objekta za družbenopolitične organizacije. Niso pa zaključili del v pritličnih in kletnih etažah ter zunanjih ureditve.

Zahodni del bodo kot drugo etapo spremenili s tem, da se namesto

dveh stanovanjskih blokov predvideva gradnja treh stolpnic s po šest, osem in deset etažami. Z novelacijo bodo tudi ohranili nekatere sedanje objekte, ki so bili prvotno predvideni za rušenje. Na novo načrtujejo dozidavo in adaptacije za nove lokale. Novelacija zazidalnega načrta pa vključuje še predlog ureditve novega trga in osrednjem delu, kar so prvotno predvideli na prostoru pred Kosočo graščino. Osnutek novelacije centra Jesenic bodo zdaj javno razgrinili. D. S.

Železarji se pripravljajo na novo jeklarno

Klub temu, da Železarna Jesenice še nima vseh pomembnejših republiških soglasij o pričetku izgradnje nove elektrojeklarne, se na izgradnjo pripravlja — Pogoda z Elektrogospodarstvom Slovenije o priključni moći

Jesenice — Po informaciji republiškega komiteja so se ob koncu julija v Ljubljani predstavniki sestavljenih organizacij slovenske železarne ustali s člani izvršnega sveta, predsednikom Janezom Zemljaričem, predstavniki združene Ljubljanske banke, samoupravne interesne skupnosti za ekonomske odnose s tujino in republiško komisijo za ocenjevanje naložb. Pogovarjali so se o nadaljevanju priprav za sanacijo proizvodnje surovega jekla v železarni Jesenice.

Ugotovili so, da priprave na izgradnjo elektrojeklarne na Jesenicih dobro potekajo. Sanacija jeseniške železarne je načrtovana v dolgoročnem razvoju črne metalurgije Jugoslavije, samoupravni sporazum slovenskih železarov o zdrževanju dela in sredstev za razvoj črne metalurgije, v katerem ima jeseniška elektrojeklarna prednost, pa je podpisalo več kot 90 odstotkov udeležencev. Oblikovali so tudi bančni konzorcij za finančiranje gradnje, dosegli sporazum o višini prispevka za izdajo energetskega soglasja.

Na sestanku so se dogovorili o aktivnostih pri najemanju tujih kreditov o uvozu najbolj nujne opreme ter naplombi pripravah z ozirom na

materialne možnosti. Jeseničani se zavzemajo za to, da bi najprej pridobili dovoljenja za uvoz opreme ter za prioriteto pismo Narodne banke Jugoslavije, saj si želijo, da bi lahko čimprej urejali kredit za uvoz opreme. Komisija za ocenjevanje investicij je v oceni ugotavljala še razne pomankljivosti. Institut za ekonimiko investicij pri Ljubljanski banki je dal oceno o prvi fazi izgradnje elektrojeklarne, ki je zelo obširna, vendar ocena ne daje jasnega zaključka, če je naložba primerna ali ne. Železarji slovenskih železarov bodo morali pač pridobiti še nove informacije, če bodo hoteli dobiti pozitivno mnenje o družbenoekonomske upravičenosti naložbe.

Ne glede na to, da bodo o elektrojeklarni očitno še veliko razpravljali strokovnjaki jeseniške železarne intenzivno pripravljajo projekt, med drugim že tudi zbirajo ponudbe za razna dela in dobave. Pomemben pretek je dosegli z dogovorom z Elektrogospodarstvom Slovenije, zato radi plačila energetskega prispevka za priklop. Po pogodbi bo Elektrogospodarstvo Slovenije zagotovilo železarni 47 megawattov priključne moči. Železarna pa bo za to plačala 1,1 milijarde dinarjev.

D. S.



Pozabljeni razglednica, redka idila ali prihodnost...? Foto: F. Perdan

V SREDIŠCU POZORNOSTI

Zakaj novi davki

Od napovedanih sprememb v davčnem sistemu so ljudje predvsem pričakovali, da bodo novi davki zgladili socialne razlike in preprečili bogatjenje brez dela, zaradi česar razlike v glavnem tudi nastajajo. Pričakovalo se je, da bodo novi davki tudi socialni korektiv, predvsem pa prizadevanje, da se stopi na prste tistim, ki jim je osebni dohodek le še žepnina, drugi dohodki pa vir bogatjenja. Po nekaterih podatkih živi na takšen način že kar 40 odstotkov prebivalstva in dohodki iz izdelovnega razmerja že grozijo preseči osebne dohodke. Če se to zgoditi, bi se še bolj povečalo nezadovoljstvo večine, ki vendarle mora živeti izključno od dohodkov iz rednega dela.

Vendar pa v do sedaj znanih podatkih o novih davkih, ki so vendarje pricarljali v javnost, ni o tem ne duha ne slaha, čeprav predlagatelji trdijo, da so novi davki uvedeni prav z namenom, da se zmanjšajo socialne razlike. Posebni oziroma novi davki tudi nimajo fiskalnega značaja, vsaj ne v pravem pomenu besede, ker bodo prihodnjih pet let zamrznjeni na posebnem računu pri narodni banki Jugoslavije. Na tem računu naj bi se v petih letih nabralo 125 (novih) milijard dinarjev, po tem roku pa naj bi jih vrnili družbenopolitičnim skupnostim (republikam in občinam), kjer je bil zbran. Šele tedaj bodo torej ti davki dobili fiskalni značaj, ker jih bodo lahko porabili, če se že prej ne bodo preprečili v zvezni proračun.

Predvsem pa utemeljujejo nove davke s potrebo, da se uskladi ponudba s povpraševanjem in to kljub temu, da realna vrednost osebnih dohodkov pada iz dneva v dan. Če velja, da bodo obdavčeni predvsem bogati pa se poraba ne bo zmanjšala, ker njihove plačilne sposobnosti prav gotovo presegajo porabo.

Ob vseh razpravah koliko bo davka na hišo, avto, obresti od vloženega denarja in podobno pa je kaj malo znanega o davkih na skupni dohodek občanov, ki naj bi bil tudi obdavčen. Kakor koli bo kdo dosegel dva povprečna osebna dohodka in ne tri kot doslej, bo moral plačati davek, čeprav nas že sedaj pesti uravnivovalka in čeprav naj bi bili osebni dohodki merilo delovnega prispevka in nagrajevanje po delu motiv za boljše delo in gospodarjenje. (Več na 3. strani).

L. B.

Rekordni odkup pšenice

V tržiški zadružni organizaciji so namesto 40 ton, kolikor so načrtovali, doslej odkupili že 82 ton pšeničnega pridelka.

Križe — Tržiška zadružna je med redkimi, če ne celo edina v Sloveniji, ki je ob letošnji žetvi odkupila od svojih članov in kooperantov tudi večino pridelka. Medtem ko so v večini zadruž zbrali ie dobro tretjino pridelka, ki je v Tržiču dosegli približno 80-odstotno trdnost. Kmetje so pridelali 100 do 110 ton pšenice. Doslej so jo zadruži oddali 82 ton, približno deset ton pa jo bodo zamenjali še za seme.

S podpisom samoupravnega sporazuma o pridelovanju pšenice v Sloveniji so se v tržiški zadružni organizaciji obvezali, da bodo pšenico posejali na 20 hektarjih polj in z njih oddali ljubljanskemu Žitu 40 ton pridelka. Že doslej so obvezo presegli, za več kot sto odstotkov! Dosežek je toliko pomembnejši, ker kmetje še predlani niso oddali zadruži niti kilograma pšeničnega zrnja in so ves presežek pridelka pokrili živini. Lani, ko smo v Sloveniji zbrali že 46 tisoč ton pšenice, so jo v tržiški zadruži oddali 40 ton. Ob tem velja

poudariti, da so le polja v okolici Križe v Koverja primerna za pridelovanje pšenice, povsod drugod pa zaradi razgibanega terena in predalpskih vremenskih razmer ni mogoče pridelati na hektaru več kot 40 stotov.

Cemu pripisati tolikšen odkup? V prvi vrsti dobremu pridelku in ugodni zamenjavi pšenice za koruzo, poleg tega pa tudi organizirani žetvi in odkupu. Zadružni delavci so pobirali pšenico takoj po končani žetvi ali so jo vozili v Ljubljano celo neposredno s polj. Pšenico je oddalo preko 40 km, največ med njimi Janka Starje s Pristave — blizu sedem ton in Anton Aljančič iz Koverja — okrog pet ton.

V zadruži poudarjajo, da površin, namenjenih za pridelovanje pšenice v prihodnjih letih ne nameravajo počevati, ker bi s tem že ogrožali pridelovanje krme za živino. Še naprej pa bodo sodelovali pri načrtovanju seteve na njivah, ki jih je zadruža odala v zakup posameznim kmetom.

C. Zaplotnik

33. gorenjski sejem
kranj, 5.—15. 8. 1983



- velika ponudba in pregled blaga široke potrošnje po nižjih cenah in ostalih ugodnostih,
- dostava, kreditiranje, razprodaja,
- kmetijsko gozdarska mehanizacija,
- tradicionalno zabavno glasbeni sejamski večeri (vsak dan od 19. do 24. ure, ob sobotah do 01. ure),
- gostinske posebnosti: žar, morske ribe, domaća vina,
- bančne storitve — dinarske in devizne vrši na sejmu Beogradska banka

Nepopolne kranjske brigade

Kranj — Prva polovica brigadirskega poletja je za nami. Izkrašnje so podobne kot minulo leto, saj znova opažamo, da odhajajo na zvezne in republiške delovne akcije nepopolne brigade. O tem, kako so organizirali letosne brigade v Kranju, govori sekretar občinske konference ZSMS Kranj **Adolf Sitar**:

«Mladinske delovne brigade so gledale kadrov iz leta v leto slabše. Zadnja leta smo nepopolne brigade polnili z brigadirji iz drugih republik in bratnih mest. Letos je odziv mladih za akcije še slabši, za kar je verjetno krivo tudi ekonomsko stanje. Bržkone je izmena z 28 dnevi predolga. Že več let trajala problem udeležbe študentov, ki se med počitnicami raje obračajo po zaposlitve na mlaadinske servise, štipendisti pa opravljajo tudi obvezno prakso in si z zasluženim denarjem zagotovijo počitnice. V združenem delu je težko dobiti mlaade delavce za brigade, saj poleti manjka delovne sile. Poleg tega pa ima združeno delo v okviru svojih

sozdrov veliko bratskih brigad, kar kranjski občinski konferenci zmanjšuje število brigadirjev. Kljub veliki propagandi (letos smo porabili zanoj največ stredstev doslej), ni pričakovanega odziva. Pred leti smo lahko delali selekcijo med prijavljenimi brigadirji, zdaj pa si tega zaradi premajhnega števila prijav ne moremo več privoščiti.»

Že leta je vedno problematična prva izmena, ker se pred njenim začetkom pouk v šolah še ne konča. V prvi izmeni je bilo letos od 10 brigad 9 nepopolnih, med njimi tudi kranjska brigada «Jože Celar-Tugo», ki je odšla v Suho krajino samo s 30 brigadirji. Dodatno je bilo treba zagotoviti 18 brigadirjev, vendar brigada zaradi nepopolnosti ni mogla konkuirati za nobeno priznanje.

Na Goričkem je od 26. junija do 17. julija sodelovala brigada Stane Zagari mlajši, ki je bila številčno popolna. V drugi izmeni je na isti akciji delala gorenjska pionirska brigada

Dr. France Prešeren. V tej izmeni je bil organiziran pionirska tabor, in sicer zaradi večjega zanimanja pionirjev za brigade. Na akciji sem bil in mislim, da ni dobro pripravljena. Dela so za mladino, staro 13, 14 let, prezahtevna in preveč naporna. Ta izmena zato ne bo ekonomsko opravljena. Vendar delovnih akcij ne gre gledati le s stališča materialnih učinkov, temveč je treba imeti pred očmi njihov vsestranski pomen za mlado generacijo. Večjo pozornost moramo posvetiti pionirjem, da jih navadimo na delo in družbeno klimo, saj pionirji predstavljajo prihodnost delovnih akcij.»

Štirje Kranjčani sodelujejo v bratiski brigadi »Sest prijateljskih mest« v Sarajevu, organizator je letos Banja Luka. Na deloviščih Novega Beograda avgusta dela brigada Dr. France Prešeren, ki je s 40 kranjskimi brigadirji in 7 brigadirji iz italijanskega Rivolija še vedno nepopolna.

D. Papler

Gozdarji in lesarji za izvoz

Gorenjski gozdarji in lesarji ob prvem polletju letošnjega leta nimajo izgub — Združujejo sredstva za investicije in posodobitev — Nadpovprečno dobr rezultati Aero Celuloza Medvode

Bled — V prvem polletju letošnjega leta članice sestavljene organizacije GLG ugotavljajo, da so težke gospodarske razmere imele svoj vpliv tudi na poslovanje članic. Najmočnejše se ta vpliv čuti pri članicah lesne industrije zaradi manjšega domačega povpraševanja, pri proizvajalcih montažnih objektov kot sta Jelovica in Gradis pa tudi na tujem trgu. Odločilno na poslovanje vpliva omejevanje investicij, prizadeta je predvsem gradbena dejavnost ter padanje realnih osebnih dohodkov. Dobar izhod je kot uveljavljen izvoznik našel s svojim programom gradbenih plošč blejski LIP, zelo uspešno pa sta se v izvoz vključevala tudi Alples in ZLIT Tržič.

Lesna industrija je tako povečala celotni prihodek za 17 odstotkov, obe gorenjski gozdni gospodarstvi pa za 28 odstotkov, pri tem največ GG Kranj. Tovarna celuloze in papirja iz Medvoda s svojim proizvodnim programom dosegla v zadnjih letih v primerjavi z ostalimi članicami daleč nadpovprečne rezultate. V prvem polletju je dosegla že 18 odstotni delež prihodkov od izvoza v celotnem prihodku.

O poslovanju gorenjskih gozdarjev in lesarjev v letošnjem prvem polletju smo se pogovarjali s predsednikom kolektivnega poslovodnega organa sestavljene organizacije GLG Pavlom Tolarjem:

»Klub zaostrenim pogojem gospodarjenja v sestavljeni organizaciji združenega dela gorenjskega gozdnega in lesnega gospodarstva nimamo izgub,« pravi Pavle Tolar, »članice se vse bolj aktivno usmerjajo s svojo proizvodnjo na konvertibilna tržišča in vse izvajajo. Res pa je, da so nastale precejšnje težave pri Jelovici in Gradisu zaradi manjšega povpraševanja po montažnih objektih, doma in na tujem.«

Članice so dosegle zelo solidne rezultate in ostalo je precej sredstev za razširjeno reproducijo. Uveljavljena je tudi že notranja solidarnost, ko si pomagajo z devizami za hitro intervencijo in nabavo reprezentativnih. Pri naložbah smo se odločili za tiste, ki so izvozno zanimive in tako imamo tri večje. Precejšnja vrednost naložbe Alplesa, ZLITA, ko z rekonstrukcijo povečuje proizvodnjo izvozno-zanimivega programa pohištva ter kotonica za lesne odpadke v Bohinju.«

V tem gospodarskem položaju pa si delovne organizacije najbolj želi-



Pavle Tolar, predsednik kolektivnega poslovodnega organa SOZD GLG

jo, da bi bile pravočasno seznanjene z vsemi ukrepi in instrumenti gospodarjenja, da bi kolektivi vedeli, kaj jih čaka. Kljub temu, da imamo osnovno lesno surovino, pa so delovne organizacije še kar precej odvisne tudi od tujih.

Se naprej ostajajo naši osnovni cilji: jasni: povečevanje izvoza, v sestavljeni organizaciji smo sprejeli sporazum, s katerim bomo stimulirali izvoz. Prav gotovo ostaneta še naprej največja izvoznika LIP Bled in Aero Medvode, ki v zadnjem času dosegla izjemne gospodarske rezultate.«

Razen tega pa je treba tudi omeniti, da vsi lesarji in gozdarji združujemo sredstva za nove, pomembne naložbe, ne nazadnje pa vsi prispevajo nepovratna sredstva za gozdne komunikacije, za posodobitev proizvodnje in tudi tako za še večje in boljše gospodarske rezultate.«

D. Sedej

Septembra strelsko tekmovanje

Radovljica — V četrtek, 28. julija se je sestalo predsedstvo občinske konference ZRVS Radovljica. Seznamilo se je s sklepniimi ocenami dela republiške konference in sklenilo, da bodo vse dobre izkušnje vnesli v delo občinske konference.

Junija jim ni uspelo pripraviti odprtega strelskega tekmovanja za člane ZRVS, zato bo v začetku septembra na Bohinji Beli. Tekmovalci bodo s polavtomatsko puško streljali na desetih mestih in s pistolo na sedmih mestih. Razporejeni bodo tudi po starostnih skupinah. Komisija bo pred tekmovanjem poslala propozicije vsem krajevnim konferencam ZRVS v radovljiski občini, da se bodo člani lahko pripravili na tekmovanje.

Na željo sekretarja občinske konference ZRVS Radovljica je predsedstvo imenovalo za tehničnega sekretarja Janeza Varla, brezplačno pa bo do izteka štiriletnega mandata kot sekretar delal Jule Vobič.

Cyril Rozman

Tekmovanje harmonikarjev na Pokljuki

Pokljuka — Kakor vsako leto bo tudi letos Turistično društvo Pokljuka pripravilo tradicionalno tekmovanje harmonikarjev na diatonične harmonike. Potehal bo pod pokroviteljstvom domaćinskog odbora Prešernove brigade in tovarne Melodija iz Mengša.

Zaradi kvalitetnejšega in lažjega dela ocenjevalne komisije bodo sprejeli le 30 nastopajočih. Vsak harmonikar bo moral zaigrati eno narodno in eno partizansko melodijo, nastop pa ne bo smel trajati več kot 6 minut.

Tekmovanje bo 28. avgusta ob 10. uri na Pokljuki, prijave pa morate poslati do 18. avgusta. Prijave sprejema Albin Golja, Koritenska cesta 21.

JR

Sveta si zemlja, in blago mu, komur plodiš (O. Župančič)

Zakaj tako poetični naslov, ko pa so časi, v katerih se nahaja tako skrajno resni? Zato, da bi vzpodbudili vse, ki odločajo in vse apatično gledajo na dani trenutek in vse delegate, ki (ne)zainteresirajo dvigajo roke — ko gre za zemljo, ko gre za rodovitno zemljo mnogoterim daje delo in zaslužek, nam vsem pa hrano — mukrhu ..., da se še pravočasno osvestijo. Ne smemo dovoliti nadaljnega uničevanja rodovitne zemlje, pa naj gre za take ali drugačne vore, naj gre za take ali drugačene občinske razvojne načrte, ki jih pripravili strokovnjaki, ki »najbolje vedo kaj je prav in kaj. Največja vrednota, ki smo jo podedovali od naših očetov in rodov zrak. Osnova v pogoj za zdravo življenje človeka, za zdravje rodov, kaj smo napravili s tem bogastvom mi? Onesnažili smo zrak in pozidali rodovitno zemljo, pokrili jo z betonom in asfaltom. Reke, zrak, vse to se da očistiti, oz. zmanjšati onesnaženost, a zemlja je uničena, izgubljena. Izgubljena za vse rodove za nam, Naklanci pravijo, da bi na uničenem naklanskem polju USA

LETU lahko pridelali toliko krompirja, kot ga rabi mesto Kranj s jimi 30.000 prebivalci ... Tako pa tam leži asfalt in stoje skladni Merkur in Živil. Danes, ko je prepozno, ne bi spraševal, zakaj vrnimo na njivah? in ali ne bi bilo primerno tudi drugo, manj vrednega? Ce pa pomislim, da bi samo ena dobro namerjena odnesla vse to in še precej Nakla zraven ...!

S tem pisanjem želim opozoriti samo na to, da bi napak ne navljali. V predlogu Izvršnega sveta občine Kranj, ki ga je objavljeno 29. 6. 1983 (št. 9), je na primer za Struževsko polje napisano: »Površine na Struževskem polju so kvalitetna kmetijska obdelovalna zemljišča, opredeljena kot 1. območje.« in naprej: »Ekonomsko in storsko ovrednotena pomembnost te površine kot sestavnega dela kranjske industrijske cone je vzrok, DA SE KLJUB KVALITETNIKMETIJSKE ZEMLJE, TO OBMOČJE DOLOČI ZA INDUSTRIJSKE REZERVAT.« Tako so določili občinski urbanisti, čeprav je z zakonom prepovedana vsaka gradnja na kvalitetni poljedelski zemlji, čeprav struževski kmetije zaščitene kmetije! Proteste delegacije KS Struževske zadruge, delegati na skupščini kot da niso žili!

Do leta 2000 predvideva dolgoročni program občine Kranj, ki je prek 1000 ha obdelovalne zemlje! Mesnice bodo še bolj prame kruh še dražji! In za to ne bodo krivi kmetije, ki jih bo še manj danes, ampak tisti, ki kljub zakonom dopuščajo uničevanje zemlje. Ce skrbimo, da bodo naši naslednji rodovi imeli delo, je predvsem potrebno, da poskrbimo tudi za preživetje!

In ne nazadnje: prvi dan vojne bo na Gorenjsko pripeljal zvlak hrane, če sploh bo!

Igor Slav

Obveščenost ni bila dobra

Julija so se sestale osnovne organizacije Zveze komunistov, niške občine in največ pozornosti posvetile politiki gospodarske stabilizacije

Jesenice — Julija so jeseniška občinska organizacija Zveze komunistov in vse osnovne organizacije Zveze komunistov v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnosti aktivno delale. V večini osnovnih organizacij potekajo temeljite priprave na volilne konference osnovnih organizacij Zveze komunistov in na programske konference občinske organizacije Zveze komunistov. Največ pozornosti sta komisiji za organiziranost in razvoj in kadrovsko ter statutarna komisija posvetile pripravi vsebinskih vprašanj in način na kakovosti kadrovskih struktur, predvsem kadrovjanju sekretarjev v osnovnih organizacijah Zveze komunistov. Postopke bodo sklenili septembra, ko bodo začeli s kandidiranjem in oblikovanjem predlogov za nova vodstva osnovnih organizacij ZK in vodstva v občinski organizaciji.

Osnovne organizacije pa so na sejma razpravljale predvsem o uredniščevanju politike gospodarske stabilizacije in nadaljnjem razvoju samoupravljanja. Ukrepi so tu in načrte, ki jih bo še manj občasnih nesporazumov zumevanja, dilem in dvomov.

Julija so posvetili jeseniški precej pozornosti tudi po splošnega ljudskega odpravnemu samozračiti, saj so na analize začeli dograjevati vse načrte. Na osnovi usmeritev mentov bodo člani po osnovni organizaciji uskladili dosedanje ukrepe in aktivnosti za prejme izrednih razmer. To načrte morala občinska organizacija komunistov s svojim komitevom SLO in družbeno samozračiti julija, osnovne organizacije komunistov v organizacijah dela in v krajevnih skupnostih do konca septembra.



Zeleznični — Med dopusti je okolica stanovanjskih stolpnic v Zelezničnih dobila lepo podobo. Ceste, prehodi in parkirni prostori so novo asfaltno prevleko. — Foto: F. Perdan

V Kranjski gori dovolj gostov

Kranjska gora je že nekaj let izredno dobro obiskana poleti, ko prihajojo v kranjskogorske hotele tudi gostje in domači gostje iz drugih republik — Dovolj zabave in rekreacije

Kranjska gora — Marsikdo se vedno misli, da je Kranjska gora najbolj obiskana in zasedena pozimi, saj je naše najbolj znano zimsko-športno središče. Pa se hudo moti, saj je že nekaj let letna sezona v Kranjski gori nadvse uspešna, saj kraj s svojo urejenostjo nudi obilo miru in sproščajočega počitka. Obiskujejo jo stalni domači gostje iz drugih republik — številni prihajojo že dvajset ali več let — ter tudi gostje, kajti Kranjska gora je v svetu poznana.

Izredno veliko k razvoju Kranjske gore prispeva hotelsko turistično delovna organizacija Gorenjka Jesenice, ki ima v Kranjski gori svoje hotele: Prisank, Vitranc, Razor, Slavec in Larix, ki sodi med najboljše gorenjske hotele, z daleč naokoli znano odlično kuhanijo. Gorenjka je delovna organizacija, ki je v Kranjsko goro največ vložila, ki skrbi za razvoj žičničarstva in nasploh za infrastrukturo v Kranjski gori. Direktor temeljne organizacije Hoteli Kranjska gora je Božo Resman, ki o letošnjem obisku takole pravi:

»Obisk v hotelih Gorenjke je zadovoljiv, zasedenost je dobra, tja do konca avgusta pričakujemo dovolj gostov. Hotele so različno zasedeni, v Larixu je do 30 odstotkov tuhij gostov, več domačih ima Prisank. Prisank stoji že dvajset let in je za številne domače in tuge goste atraktiv, sprejema stare goste, ki se vedno znova vračajo v isti hotel. Larix in drugi, ki so novejši, so v tem trenutku domala vsi polni, čeprav se Kranjski gori nasploh seveda tudi pozna, da vplivajo na obisk bencin-



Božo Resman, direktor Gorenjke, TOZD Hoteli Kranjska gora

ski boni, depozit, težave so s preskrbo, cene naraščajo. Hotelske hiše imajo preečnje težave s stalnim naraščanjem stroškov, tako artiklov kot kurjave, z ogrevanjem bazeonov. Septembra se bo obisk nekoliko zmanjšal, v naslednjih mesecih pa bomo hotele zaprli in opravili nujna vzdrževalna dela.«

Turisti, ki letujejo v Kranjski gori imajo dovolj zabave in rekreacije, saj so jim na voljo tenis igrišča, bazeni, prirejamo turistične piknike, ki se jih gostje rudi udeležujejo. Lahko se povznejo tudi na vrh Vitranca, kjer pripravimo pochod na Cipernik, izlet. Ne manjka tudi družabnih iger s celodnevним programom, odziv je zadovoljiv. Jasno pa je tudi, da je ob koncu tedna v hotelih glasba, da imamo več lokalov, kegljišča in tako dalje. Gostom ni

dolgočas, za Kranjsko goro pa se odločajo predvsem zato, ker je v kraju mir, dober zrak in obilo možnosti za sprehode v naravo.

Naša temeljna organizacija bo pričakovanih zabeležila dobre poslovne rezultate, vendar pa bomo tako kot vsa leta še naprej po svojih materialnih možnostih skrbeli za dograjevanje žičničarske infrastrukture v Kranjski gori. Zanje gre precej denarja, zato je tudi tako zelo težko vlagati izdatnejša sredstva za hotelske zmogljivosti. Mnenja pa smo, da je takšna investicijska politika vendarle prava, saj Kranjska gora nujno potrebuje veliko žičnic, urejena smučišča in nasploh dobro zimsko, smučarsko ponudbo.«

D. Sedej

Pobuda za družabno srečanje

Preddvor — Turistično društvo Preddvor je dalo pobudo, da organizira tradicionalno srečanje članov enajstih turističnih društev kranjske občine. Prvi delovni razgovor s predstavniki Turističnih društva je že bil, dogovorili pa so se, da bo vsako naslednje leto organizator društvene turistične prireditve drugo društvo. Na tej naj bi se člani sedanjih turističnih društev iz Bele, Besnice, Cerkev, Golnik, Gorič, Jezerskega, Kokrice, Kranja, Nakla, Preddvora in Šenčurja spoznali med seboj in izmenjali izkušnje. Vsako turistično društvo naj bi v kratkem programu na duhovit način prikazalo značilnosti društva in kraja. Organizacijo nad letošnjo prireditvijo je prevzel turistično društvo Predver, potekala pa bo v nedeljo, 18. septembra. Vsako turistično društvo iz kranjske občine bo pripravilo dve programske točki z glasbo, folkloro, petjem, humorjem. Želijo le, da bi krajani z dobrimi predlogi sodelovali pri svojih turističnih društvih.

D. Papler

Odmev »Zakaj zaprt lokal«

Prejeli smo pismo, v katerem skuša za to poklicani Ločan odgovoriti Ločanom, ki se pritožujejo zaradi zaprtih gostilnih Homan na Mestnem trgu v Škofiji Loka. Takole piše:

»Ločanu, ki je pisal in protestiral v imenu Ločanov zaradi zaprte gostilne pri Homanu se pridružujemo tudi v naši TOZD — Jelen, saj se populoma strinjam z njim, da se takšni lokalni sredi sezone ne bi smeli zapirati. Ne verjamem, da bi bil problem rešen, če bi lokal upravljaj kdo drug, saj celo privatniki, zaradi dopustov, zapirajo sred sezone. Problem, ki ga je načel Ločan je mnogo večji in ga verjetno v nekaj letih še ne bomo rešili. Pomanjkanje gostinskega kadra je namreč toliko, da bi glede na trenutno stanje gostilno Homan in še nekaj drugih lokalov normalno odprli šele čez tri leta, ko bomo imeli izučene lastne stipendiste — kuharje. Ker pa v gostilni mora nekdo postreči, pa bi, glede na sedanje stanje, gostilne ne mogli odpreti niti čez tri leta, ker nimamo nobenega stipendista-natakarja, čeprav smo pripravljeni vzet tudi učence s slabšim učnim uspehom. To so dejstva, ne opravičilo. Če hočejo širje zaposleni, v skladu z našim samoupravnim aktom, koristiti največ dvanajst dni letnega dopusta v sezoni, je stvar jasna. Zaskrbljujoče pri tem pa je vprašanje, zakaj nihče noč v gostinski poklic. Za kuharje se še prijavijo, ker večina računa, da jim ne bo treba delati v gostinskih obratih, ampak bodo dobili delo v šolah, vrtcih tovarniških menzah in morda še kje, kjer ne bo treba delati zvečer do 23. ure ali se daje, kjer ne bo treba delati ob sobotah, nedeljah in praznikih, takrat, ko drugi počivajo in si želijo postrežbe gostincev. Je potem težko uganiti zakaj za natakarški poklic ni zanimanja? Natakar, ki je izučen mora ostati v poklicu, ali pa ga zamjenjati. Morda bodo sedaj Ločani, pa morda še kdo, laže razumeli zakaj je gostilna zaprta in zakaj je ob četrtekih zaprta tudi slastičarna in terasa. Pripravili smo, da tega ne bodo razumeli tujci in tisti, ki se že ob dolgo znanih problemih gostincev delajo »Francoze«. Pa niti zato. Problem ni nov. Rešujemo ga že trideset let in več, kaže pa, da ga bomo vsaj enkrat toliko. Menda je že Prešeren prerokaval usodo gostincev, ko je napisal... Stanu se svojega

zakaj je gostilna zaprta in zakaj je ob četrtekih zaprta tudi slastičarna in terasa. Pripravili smo, da tega ne bodo razumeli tujci in tisti, ki se že ob dolgo znanih problemih gostincev delajo »Francoze«. Pa niti zato. Problem ni nov. Rešujemo ga že trideset let in več, kaže pa, da ga bomo vsaj enkrat toliko. Menda je že Prešeren prerokaval usodo gostincev, ko je napisal... Stanu se svojega

Pod Krvavcem praznujejo

Grad — V spomin na prehod II. grupe odredov prek Krvavca praznuje krajevna skupnost Grad pod Krvavcem 15. avgusta svoj krajevni praznik. Slovesno ga bodo obeležili konec tedna, ko bodo delegacije obiskale partizanska spominska obeležja, v nedeljo pa bo v Gradu sklepna slovesnost z družabnim srečanjem.

Delovno so praznik že obeležili. Na potoku Reka so zgradili obrambne zidove in zajezili Mlinščico. Uredili so tudi okolico lani zgrajenega doma krajevne skupnosti. Na Štefanji gori so ukrotili hudournik »Jazbec«, ki je ob večjih nalinjih ogrožal vaške poti in njive. Dodobra so popravili tudi cesto z Ambrožem na Krvavec. Pred kratkim so jo nasuli, izkopali vodovodne jarke in cestišče utrdili, tako da je zdaj brez skrbi prevozno do samega Krvavca. D. Ž.

Crtomir Zorec

POPOPNI UTRINKI

IZ KRAJEV NA PODROČJU ŠKOFJELOŠKE OBČINE

(23. zapis)

Prof. T. P. — prijatelj in mentor — mi je že kdaj dejal, da se razvijam v prvega kozjera. Nisem bil prav vnet za to oznako mojega pisanja, saj sem bil še iz šolskih let pripravljen, da je kozér pomalem tudi norčevalec, posmehljivec. No, to pa nikar ni v moji naravi. — Zato sem le vzel v roke slovar tujk.

KOZER — KRAMLJAC

Vrazloži to besedo: Kozer (francosko causer iz causer (kramljati) je kramljac, kramljavec, kdor prijetno pripoveduje; zgorovne; kozjera je kramljanje, prijetno in domače pomenovanje; pomenek. Ali pa zapis v takem slogu. — No, kozjera v ničemer ne obvezuje; je pač le zanimiv klepet, razvedrlni pogovor. Ki pa nič ne zameri morebitnim ugovorom, popravkom, posebno če so dobronomerni — ne mara pa hudobnih, žaljivih opazk.

Sicer pa mi nenehno lebdi pred očmi svarilo, sprva mojega profesorja, pozneje tudi dobrega prijatelja in skrbnega mentorja, Ivana Kolarja: »Ne spuščaj se v besedini boj z znamenitimi in izobraženkami, ki ti prihajajo nasproti z velikimi bobni filozofije, estetike, filologije pomenoslovja, znanstvene kritike in teorije. Vrh tega večje in preteče rozičajo z etnologijo, antropologijo, sociologijo in še s čim. To si zapomni, moj Crtomir!«

Seveda pa se stvar povsem zasuče, če gre za zapise z drugačno snovjo.

Tako sem dobil pismo realčnega šolsca, poznejšega univerzitetnega profesorja dr. Franeta Petretra, ki mi je za zapis »Po Prešernovih stopinjah« (v Glasu) priznal dosledno akribijo (t. j. vestnost, skrbnost, natančnost, temeljnost, ki se spušča v drobnosti — tako Verbinčev »Slovar tujk«).

No, vse to le mimogrede, morda tudi kot uvod v »popravke in pojasnila«.

POPRAVKI IN POJASNILA

Zares, sam sem hotel, da bi ti po potni zapis zveste bralce spodbudil k popravkom napak, ki jih sleherni, ki dosti piše, gotovo zgreši, zaradi naglice, lahkovornosti, zaupljivosti in kar je še podobnih osebnih razlogov. In tako se mi od časa do časa nabere nekaj pisrtenih očitkov, telefoničnih namigov ali pa kar ustnih ugovorov na cesti in poteh. Ne jezim se zato, saj so ugovori le dokaz, da so zapis brani, da bolj razborite bralce celo vznemirajo, izvajajo.

Tako mi J. D. iz R. zameri, ker v seznam »selških velmož« nisem v 21. zapisu vstrel tudi dr. Franceta Koblarja iz Železnikov. Njegovo ime je izpadlo po moji nerodnosti. Dobrohotec J. D. pa je lahko že v 1. zapisu teh popotnih utrinkov prebral toplo besedo o dr. Francetu Koblarju, enem od naših najbolj kulturnih gledaliških kritikov in slovstvenih zgodovinarjev. Potem me A. Š. iz Ž. opozarja na omembo krajevnega imena Oselic (Stara in Nova) in Loških razgledih (letnik XIII.). Pač odmev na moja vprašanja in iskanja v 19. zapisu teh utrinkov. Tamkaj sem se spraševal po izvoru tega nenačadnega krajevnega imena. Vendar odgovora tudi v Loških razgledih nisem našel. Kajti v zapisu je le sporočilo Pavla Santonina, ki je leta 1486 spremjal na vizitanci škofa iz Caorle: »Iz Cerkna so krenili na goro Oslico in se po drugi strani gore spustili

strmo nizdol. Na obeh straneh je bila pot zelo naporna, poninijevem mnenju je krajine po oslih (mons Oslize id est sive Asinarium). — To spodavnega potnika mi spet ne počesar o izvoru krajevnega imena le prevede v latinščino. To vedno velja vprašanje: od kje je bila imena za obe Oselici? (V na »Oselic«).

Kremena ali kaj podobnega da bi kraj imenovali po kam uporabni za osle (bruse). Tudi kaj avtohtona žival težebje in drugo robo so točno konji. Seveda vem za slovenska krajevna, gorska in katerega imena drugačje po Slovenskem, pa dajo zlahka razložiti: Kas Karavankah, Konj v Kamnišinah in pri Litiji, Svinja plana Koroškom (tako jo je imenoval Prežihov Voranc), Koz Litiji, Kobile pri Krškem, pri Poljčanah, Polže pri Celju, sko pri Mokronogu, Šcurki pri Laščah, Medvedica pri Ščavnici, Ločani sami poznajo ob poti na Lubnik, Lisjaki pri Ščavnici. Voltje pri Raketu. Potem vse polno krajevnih imen po krotkih živalcah (škrnjancih, zajcih, mačkah, žabah, kosih itd.) Toda vse naše, domače živalstvo, istriških in dalmatinskih osli moremo govoriti — da so naše. Zato še vedno poizvedujem po (ne po prevodu!) krajevnih imen v Nove Oselice.

Dolgoletni spremjevalec krajepisnih zapisov B. Č. iz Kozjana je navrgel celo domnevo, da bi morda biti obe Oselici le Stara in Fužina! Železa je bilo tu dočasno plavži so tod okrog talili rugas in čas in niti ne tako daleč od Oselic.

Sam pa iščem v Oselicah stvo s Selcami, saj v narečju mo le o »Oselic«. Niti Osilnica ni tako tuja, se manj pa kaj ali Selnica. V krajevnem Oseliceljutim skrito Selo, če je to domača Selca. — Dvomim v skemu hrbita podobno slemenskih kršnem naj bi stali vasici.

ISKANJA IN UGIBANJA

To vse so seveda nesreča ugibanja, ljubiteljska staroslovna slovenska strast, tako značilna za narodnostno majhnost.

In za konec teh premislih krajevnem imenu, s katerim morem in ne morem spraviti podatek: star listina iz leta 1819 o težavni tovorni poti, ki je čez goro Oslico (per monte alias Asinorium). Izrazen je zelo blizu Doslovčam (na besedi je skrito »oslovsko«). Ime svoje rojstne vasi je namenjalo pisatelj F. S. Finžgar iz slovenskega moškega imena Slavič.

No, sedaj, ko se tako morda okrog Sture in Nove Oselice ljanski dolini se mi vrne v um in se ena Oslica — ta pa je pri Miholjih v Dolenjskem. Prebivalci si v Oseličani, jih pa je kar še vsaj kot tovorna žival — tudi bil domač. Kaj sedaj? Spremljeni krajci Oslice se mi vse jasno kombinacijo str. ostaja mi vendar — odkod vendar to morda, za današnje uho celo napačno krajevno ime? In še to: pri določni Oselici ni železa, tudi kremena osle (bruse) ni. In tako sem slišal nekaj ulici ...

Se na večkrat slišani ugovor odgovoriti: »Zakaj ne piše sing, pač pa govoris le o Brusu? To je res! Ime Freisinga, tako v izvirniku pisano, je pač pač strogo znanstvenih spisov. Ker zapis nikakor, niti približno cer pa sem se že skliceval na novanje brižinjskih spominskih dosledno tako poimenovanje skoške posesti v Tavčarjevih novih romanih — no danes dodajem ro sveti Trifun, še imen Mirko ki je v prevodu Valvasorje vojvodine Kranjske uporabljal nemško označko Freising izkmalno napisano krajevno ime — Brus. In to v letu 1977, ko je bila znova natisnjena.

ODDUŠEK NA POTI

Čas je tako poleten, da moral na poti tudi nekaj duškati in v senčnem mire mišljevati. No, s prihodnjimi pa bom spet šel na pot v Logovje, v tako lepo zeleno deželo.

Tuji so prinesli s seboj celo sol

Pri Šobcu je lepo urejena restavracija, ki jo ima že tretje leto v najemu Mile Jelačič iz Ljubljane — Tuji varčujejo, s seboj so prinesli konzerve, celo na sol niso pozabili



Vsi seveda niso takšni, zgodil se tudi, da širje gostje naročijo pošten in obilen obrok, za katerega plačajo 20 nemških mark in se potem sploh ne morejo načuditi, če je cena prava, če se vendar ne nismo zmotili, kajti zdi se jim občutno poceni. So pa tudi takki, ki so prinesli s seboj prav vse: konzerve, še na sol niso pozabili.

Pozna pa se seveda, da je kupna moč domačega obiskovalca manjša, vendar pa ce se odločiti za pijačo ali jedajo, potem ne varčuje. Zaposlenih imamo 12 ljudi, kajti dela je res veliko, saj želimo, da je gost hitro in solidno postrežen. Delamo od jutra do večera, težave so z nabavo, vendar si prizadevamo, da bi imeli vedno vsega dovolj na zalogi. D. Sedej

Tako kot je urejen ves kamp, tako je dobro urej

Kulturni koledar

BLED — V soboto, 13. avgusta ob 11. uri bo Koncert pihalnega orkestra Gorje pri Bledu na jezeru ob startu plavalne proge. V pondeljek, 15. avgusta ob 17.30 pa bo Koncert v Otoški cerkvi.

BLED — V festivalni dvorani Bled je na ogled umetniška razstava **Mirne Pavlovec**. Razstava je odprta do 26. avgusta.

RADOVljICA — V prostorih občinske skupščine v Radovljici je odprta razstava likovnih umetnikov občine Radovljica. Razstavljajo Boni Čeh, Črtomir Frelih, Stane Kolman, Albin Polajnar, Janez Ravnik, Tone Svetina, Melita Vovk in Metka Vovk.

KRANJ — V Prešernovi hiši sta odprta Prešernov spominski muzej in Jenkova soba. V galeriji Prešernove hiše je ob 10. obletnici slikarjeve smrti na ogled spominska razstava **Ljubo Ravnikarja**.

V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava Skopje 1963—1983, ki jo je v spomin na tragične dogodke pred 20 leti pripravil akademski slikar Martin Goričanec, s ciklom akvarelnih upodobitev gorenjske krajine in njenih spomenikov. V stenskih dvoranah pa je v spomin na 5. obletnico njegove smrti na ogled razstava slikarja Štefana Simoniča.

V baročni stavbi v Tavčarjevi 43 je na ogled stalna zbirka Narodnoosvobodilna borba na Gorenjskem in republiška stalna zbirka Slovenka v revolucion.

Na prehodu med Titovim trgom in Tavčarjevo ulico je na ogled stalna zbirka Kulturozgodovinski spomenik Kranja.

SKOFJA LOKA — V loškem muzeju v Škofji Loki je odprta razstava umetniške fotografije z naslovom **GRAFIKA ... KAR NAS OBDAJA** avtorja Janeza Missona.



Razstava v prostorih radovljiske občine — Ob prazniku radovljiske občine so domači likovniki v prostorih občinske skupščine pripravili razstavo. S svojimi deli se predstavljajo: Boni Čeh, Črtomir Frelih, Stane Kolman, Albin Polajnar, Janez Ravnik, Tone Svetina, Melita Vovk in Metka Vovk. Foto: F. Perdan

Deset let tržiške likovne skupine

Začetki likovne razstavne dejavnosti v Tržiču so tesno povezani z ustvarjalnimi težnjami tržiških likovnikov — samorastnikov, ki so želi sadevo svojega ustvarjalnega nemira predstaviti najprej v priložnostnih razstaviščih Delavske univerze in muzeja, od leta 1969 pa jim je bila na voljo galerija v paviljonu NOB. Tu se od leta 1973 redno predstavljajo kot samostojna likovna skupina na skupinskih razstavah ob občinskem prazniku.

Letošnja predstavitev je deseta — jubilejna. Prinaša dela petnajstih avtorjev, ki razstavljajo 35 platen, akvarel, monotypij, intarzij, tapiserij in gobelinov. Pestrost motivov, različnost tehnik, pa tudi izhodišč, iz katerih so se porajala dela, daje razstavi svojevrsten pečat in svežino. Svoja dela razstavljajo: Veno Dolenc (monotypija), Vinko Hlebš (oljni ciklus Apokalipsa), Vida Janškovec (avtorske tapiserije), Mira Jenkole (tapiserije), Jaka Kepic (olje, pastel), Viktor Klofutar (dve olji), Boris Kos (olje), Marjetka Kristan (olje). Enči Krnaič (olje, akvarel), Miro Lužar (gobelina), Stane Perko (tri akvarele), Bernard Stritih (olja), Riko Stritih (olja), Drago Šorn ml. (dve intarziji) in Drago Šorn st. (intarzija, suhi

akvarel). Razstava pomeni neke vrste likovni samorastniški trenutek tržiškega kota.

Ko so v četrtek, 4. avgusta razstavo odprli, se je ob otvoritvi izkristaliziralo nekaj ugotovitev, pa tudi želja, ki dajejo slutti, da se bo dosedaj formalno zbrana skupina »prerodila« v živ organizem, v povezano likovno skupino. Dosedaj so se člani srečevali le ob razstavah, sicer pa so povečini ustvarjali sami zase, nekateri bolj delovno, drugi manj. Zavod za kulturo in izobraževanje — enota galerija, ki je zdaj vsa leta organizator razstav tržiških samorastnikov, tako skupinskih kot tudi samostojnih, v razstaviščih paviljona NOB in Kurnikove hiše ter v pobratenih občinah Zaječar in Ludbreg, pa tudi drugih razstavišč v Sloveniji. Hrvatski in med zamejskimi Slovenci, je pripravljen pomagati pri osnovanju žive, povezane in odmevne samorastniške likovne skupine. Ustvarjalna srečanja (tečaji, kolonije, extempori), skupni atelje ter mentorji — to so tisti prvi pogoji, ob katerih bo mogoče z malo volje in neskaljnega veselja do ustvarjanja priti do cilja. Dobrodošla pa bo tudi materialna podpora občinske kulturne skupnosti in združenega dela. S takim optimizmom so tržiški likovniki pripravili razstavo, na ogled pa bo do konca avgusta.

Janez Šter

V prvem polletju manjši obisk muzejev

Razmeroma manjši turistični promet, ki so ga zaznamovali v radovljški občini v prvem polletju 1983, se je odražal tudi na obiske domačih in tujih goščov v muzejih, galerijah in drugih kulturnih znamenitosti.

Samo v štirih muzejih, ki so enote muzejev radovljiske občine so v šestih mesecih letos imeli skoraj štiri tisoč ljudi manj na ogledih kot lani v tem obdobju. Bolj obetavni so izidi v juliju in avgustu, vendar podatki o številu obiskovalcev še niso zbrani. V Čebelarskem muzeju v Radovljici je bilo od januarja do konca junija letos 6.126 obiskovalcev, lani v tem času pa 6.782. Zanimivo pri tem je, da je v zadnjih letih prav v Čebelarskem muzeju najbolj naraščalo število obiskovalcev.

V muzeju talcev v Begunjah so našeli v polletju letos 18.221 obiskovalcev, lani v tem času pa 23.096. Očitno se poznajo omejitve, zlasti pa uvedba bencinskih bonov, zaradi česar je bilo tudi veliko manj izletniških in drugih organiziranih skupin, ki so projekta leta predstavljale najštevilnejše obiskovalcev tega muzeja.

Proti pričakovovanju in pesimističnim napovedim, se je odprlo v Kovačkem muzeju v Kropi, kjer so v polletju imeli 7.077, lani v tem času pa le 5.751 obiskovalcev. Več obiska kot lani so imeli tudi v Muzeju Tomža Godca v Bohinjski Bistrici, kjer so našeli letos v prvih šestih mesecih 1.227, lani pa le 966 obiskovalcev. Manjši obisk beležijo tudi v galerijskih prostorih Štvrtice hiše v Radovljici, v kateri so priredili šest likovnih razstav in poletno akademijo za staro glasbo z mednarodno udeležbo. Te prireditve in razstave si je ogledalo 4.463 domačih in tujih obiskovalcev, kar je za 295 manj kot lansko leto.

L. Bogataj

Nonet mladih zadružnikov

Devet kmetov, devet pevcev

Ce ne bi decembra dva prenehala in ne bi v svoje vrste sprejeli dva nova, bi še vedno veljalo: devet pevcev, devet mladih kmetov oziroma kmečkih sinov, devet najmlajših iz številnih kmečkih družin in od tega štirje desetniki. Začeli so pred devetimi leti pod vodstvom kmeta in zagnanega učitelja malih pevskih zborov Franca Potočnika iz Bukovice v Selški dolini in skoraj je ni prireditve, kjer se že ne bi kdaj oglasili. Vsak četrtek se v prostorni Potočnikovi kmečki hiši zbera Tone Kokelj z Mlake, Mirko Štibrelj z Javorij, Grga Šifrer s Praprotnega, Roli in Marko Potočnik ter Polde Tušek z Bukovice, Matej Demšar iz Zaprevala in Mato Demšar z Loga. Čeprav je križa z bencinom in čeprav so se v teh devetih letih drug za drugim poročili, si ustvarili družine in večina postali gospodarji, jih to ne ovira, da se ne bi zbrali in zapeli.

Vsi so prepričani, da se bodo še naprej zbirali, se učili in peli. Pojemo in veselja, pravijo, zato ker imamo radi domača pesem. Zbiramo se, ker smo radi skupaj, ker smo vsi skupaj »dobra družba« in nam ob kmečkem delu predstavlja pesem prijetno razvedrilo.

L. Bogataj

Spominska razstava v Gorenjskem muzeju

Skopska apokalipsa

Med slovenskimi slikarji je mgr. Igor Pleško zagotovo edini, ki je s ciklom pastelnih upodobitev obudil spomin na eno najpretresljivejših naravnih nesreč, kar jih pomnimo pri nas, na katastrofalni potres v Skopju pred 20. leti.

Dvajset let je minilo od tistega usodnega jutra, 26. julija 1963, ko se je v uničujočem potresu zrušilo glavno mesto Makedonije. Komaj dva meseca pred katastrofo se je slikar mudil v Skopju in si podrobno ogledoval zanimivosti, ki so že od nekdaj privabljale tuje v ta starodavni kraj. Slikarjeva navezanost na Makedonijo sega v njegova vojaška leta, ki jih je prebil v Bitoli in Prespi in kjer se je rodila tudi razstava Motivi iz vojakove skicirke, prikazana 1. 1956 v Kranju. Tej je sledila mnogo obsežnejša predstavitev makedonskih motivov v Mariboru, v Prilepu, Skopju in ljubljanskem Jakopičevem paviljonu. Ob tolikih kulturnih srečanjih, soočenjih in ob zavzetem spoznavanju makedonske zemlje, ljudi in običajev ni čudno, da je potres slikarja močno prizadel. Ustvaril si je zapiske, skice in studije, ki so pomenile neposreden avtorjev odziv na usodne dni. (I. P. zapis ob razstavi).

Igor Pleško dojemna in oblikiva dogodek izpred dvajsetih let na izrazito ekspresiven način. Razstavljeni dela niso nikakršen dokumentaren prikaz dogajanja v času skopske katastrofe, so predvsem podoživljanje težkih dni v slikarjevi domišljiji in globoko prizadeti avtorjevi notranjosti. Vsekakor je ta način prikazovanja podobno pretresljiv kot npr. realistični prikaz tistih kot večnost dolgih minut. Igor Pleško v svojih slikah ne riše le telesnega trpljenja, temveč predvsem psihična stanja prebivalcev Skopja: strah, obup, grozo prizadetih in negotovost čakajočih.

Razdejanje prikazano na razstavi, ki se približuje uničevalnim razsežnostim vojnih dni, nas opominja k čuječnosti, nas budi iz samozadovljnega mirovanja in brezbrinjnosti do sočloveka, na katerega prevečkrat pozabljam. Likovni izraz Pleškovih pastelov je izrazito monumentalen in spominja po kompoziciji, barvitosti in svojevrstni zadružnosti figur kdaj pa kdaj na srednjeveško slikarstvo makedonskih samostanskih cerkv.

S pričujočo razstavo je akademski slikar Igor Pleško, kot sam pravi, želel postaviti skromen spomenik vsem tistim prebivalcem Skopja, ki so pred dvajsetimi leti trpeli in umrli ali pa še danes nosijo v sebi bolečino.

Cene Avguštin

S knjižne police

Korenine našega časa

Od neznančka do prvaka znanja je naslov razmeroma novi knjižni zbirki **Mladinske knjige** za mlajše osovnovšolce. Danes vam skušamo nekaj več povedati o nedavno izdani knjigi iz zbirke z naslovom **Korenine našega časa**.

Gre pravzaprav za nekakšno knjigo-ucbenik, v kateri najmlajši lahko spoznajo slovensko in jugoslovansko polpreteklo zgodovino na šaljivo bralno, poveden način, obenem pa se utegnijo iz knjige tudi marsikaj naučiti. Le-ta je namreč zastavljena tako, da ob vsakem poglavju, ki ga obravnava avtor **Ivan Bizjak**, najdemo tudi naloge, ki jih je treba rešiti, preden obrnemo list in se lotimo novega poglavja. Seveda tega ni treba obvezno storiti, kajti k reševanju nalog in odgovarjanju na knjigi zastavljena vprašanja naših znančkov in neznančkov ne bo priganjal učitelj — to bodo pač morali storiti sami in se tako skozi branje in igro prebiti do odgovorov: reševanje slednjih še le bo namreč zadostilo avtorjevim naporom in namenu izdaje, šolarji pa bodo bogatejši za ta ali oni podatki ali zgodovinsko dejstvo.

Pestra vsebina z izvirno ilustracijo Boža Kosa bo tako neznančkom, saj-naljčkom, vsevedom, učenjakom in prvkom, kot imenuje avtor vse tiste, ki jim je knjiga namenjena, koristno branje, preverjanje že zajete učenosti in ne nazadnje tudi igra.

GLAS ŽE PREJEMA REDNO DVAKRAT TE-DENSKO 21.000 GO-RENJCEV. POSTANITE TUDI VI NAROČNIK NAJBOLJ BRANEGA ČASOPISA NA GO-RENJSKEM!



ZITO LJUBLJANA, TOZD Triglav – Gorenjska Lesce, n. sub.o. Lesce, Rožna dolina 8.

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. VODJE TEHNIČNE SLUŽBE

- Pogoji:
- inženir strojništva I. stopnje,
 - 4 leta delovnih izkušenj ali
 - diplomirani inženir strojništva ali diplomiran inženir živilske tehnologije,
 - 3 leta delovnih izkušenj

2. PLANERJA – ANALITIKA

- Pogoji:
- prva stopnja ekonomsko fakultete
 - 2 leti delovnih izkušenj

3. ELEKTRIKARJA – VZDRŽEVALCA

- Pogoji:
- poklicna šola za elektrikarje,
 - 1 leto delovnih izkušenj

4. VODENJE TRGOVINE IN BIFEJA I

- Pogoji:
- poslovodska šola trgovske smeri,
 - 2 leti delovnih izkušenj

Za objavljena dela in naloge se zahteva trimesečno poskusno delo. Delovno razmerje se sklene pod 1., 2., 3. in 4. za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev sprejema 15 dni po objavi TOZD Triglav Gorenjska, Lesce, kadrovska služba, Lesce, Rožna dolina 8.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po končanem zbiranju prijav.

70 let Združene lesne industrije Tržič

Zlitovi izdelki na tujem in domačem trgu

Združena lesna industrija Tržič se je v 70 letih razvila iz skromnega žagarskega obrata v sodobno tovarno, ki danes zaposluje že preko tristo delavcev — Letno razrežejo okrog 26 tisoč kubičnih metrov hladovine, iz katere izdelujejo masivno pohištvo, sedežne garniture, leseno embalažo, stenske in talne obloge ter občasno tudi gradbene elemente za ostrešja — Izdelke izvažajo v številne evropske države, žagan les pa v dežele severne Afrike in Arabije — Ob 70-letnici se delovni kolektiv odloča za izgradnjo novega obrata za izdelovanje masivnega pohištva



Nov izdelek tržiškega ZLITA — sedežna garnitura Storžič.

Gozdovi so bili poleg vode živiljenskega pomena za razvoj in obstoj industrije in obrti v Tržiču. Ob koncu 19. stoletja je bilo ob Mošeniku, Bistrici in Lomščici 22 žag samic, ki so jih postavili večji gozdni posestniki. Pred 70 leti, leta 1913, je lesni trgovec Franc Dolenc iz Škofje Loke zgradil nasproti železniške postaje žagarski obrat na električni pogon. To je prvi predhodnik današnje Združene lesne industrije v Tržiču. Po končani drugi svetovni vojni je doživljal obrat različne organizacijske spremembe. Osvojil se je kranjske lesne industrije in vključil v svoj okvir invalidsko podjetje Lesna galanterija in kasneje tudi tovarno finega pohištva. Pred desetimi leti so se v delovni organizaciji odločili za ustanovitev treh temeljnih organizacij in dve leti zatem tudi za povezovanje navzven — s sestavljenim organizacijo gorenjskih gozdarjev in lesarjev. Obenem so v ZLIT sledili tudi napredku pri žaganju in predelovanju lesa. Pred sedmimi leti so zgradili moderen obrat za izdelovanje lesene embalaže, lani so 15 let star polnojmenik zamjenjal z novim. Letos, ko praznujejo 70-letnico, se v kolektivu odločajo za izgradnjo novega obrata za izdelovanje masivnega pohištva. To bo v tem srednjoročnem obdobju ena največjih naložb v tržiški občini.

Osnova vseh ZLIT-ovih proizvodnih programov je kakovosten tržiški les — smreka, jelka, bor in bukev, ki ga delavci s pomočjo sodobnih strojev »implementirajo« v kakovostne izdelke. ZLIT prodaja svoje izdelke na domačem in tujem trgu, nikjer pa ne more zadostiti povpraševanju in potrebam.

»Srce« Združene lesne industrije Tržič je temeljna organizacija Žaga, v kateri letno razrežejo okrog 26 tisoč kubičnih metrov hladovine. 16 tisoč »kubikov« je uporabnega žagarnega lesa, s katerim oskrbujejo ostali temeljni organizacijski. Presežke prodajo članicam sestavljenih organizacij gorenjskih gozdarjev in lesarjev, predvsem škofjeloški Jelovici in ostalim jugoslovenskim kupcem. Manjše količine žaganega lesa izvozijo v države severne Afrike in Arabije.



V temeljni organizaciji Lesna predelava izdeluje razne vrste zahtevnejše lesene embalaže za potrebe železniškega in prekomorskega prometa. Za Železniško gospodarstvo Ljubljana, Slovenijales, Lesnino in nekatere manjše kupce naredijo letno od 80 do 100 tisoč transportnih palet. Vse to uvršča ZLIT na prvo mesto med slovenskimi proizvajalci lesene embalaže. Poleg tega izdelujejo še stenske in talne obloge pretetno iz smrekovega lesa. Občasno, ob večjih naročilih, priskočijo na pomoc tudi Gradisu in Jelovici in kot njihov kooperant izdelujejo gradbene elemente za ostrešja. Temeljna organizacija Lesna predelava se skuša v zadnjem času uveljaviti tudi na avstrijskem, italijanskem in francoskem trgu, vendar sedanja prizadevanja obetajo boljše rezultate še prihodnjih letih.

Temeljna organizacija Pohištvo-tapetništvo združuje dva obrata, od katerih prvi izdeluje le za tuj trg in drugi le za potrebe domačih kupcev. V obratu Pohištvo izdelujejo masivno pohištvo iz smrekovega in borovega lesa — kredence, vitrine, sekretarje (kombinacija kredence in pisalne mize), masivne regale, mize in kmečke stole. 97 odstotkov navede-

nega pohištva izvozijo v Avstrijo, Švico, Lichtenstein, Nemčijo, Francijo, Nizozemsko, na Švedsko Norveško, medtem ko ostale kolikor prodajo doma - v salonu pohištva v Tržiču. ZLIT se pri poslovanju s tujimi partnerji dosledno drži dobavnih rokov, zahtevam kupcev pa se prilega z manjšimi serijami izdelkov. Nekaj tržišča bi lahko prodali tudi do krat več, če bi to dovoljevale njihov zmogljivosti. To pa je tudi razlog, da se v ZLIT-u odločajo za izgradnjo novega obrata za izdelovanje masivnega pohištva.

V obratu Tapetništvo izdelajo le no okrog 3500 sedežnih garnitur znamkih imeni Kofce, Storžič in Zagorica. Vse, razen Storžiča, so raztegnjeno v posteljo in so zato primerno predvsem za manjša stanovanja. Žal je tudi na domačem trgu povpraševanje večje od ponudbe, zato morajo kupci na dobavo sedežnih garnitur čakati tudi po tri meseca. Delno je za to krivo tudi pomakanje reproduksijskega materiala.

Delavci ZLIT bodo pomembnejši, 70-letnico, proslavili jutri, 12. avgusta, s slavnostno sejo delavcev skesa sveta in z vzdavo temeljnega kamna za novi obrat.



HOTELSKO TURISTIČNO PODJETJE BLED
TOZD HOTEL KRIM BLED

Delavski svet razpisuje po sklepu z dne 2. 8. 1983 dela in naloge DIREKTORJA TOZD

Za direktorja TOZD je lahko imenovan delavec, ki poleg splošnih pogojev določenih z zakonom in družbenim dogovorom o oblikovanju in izvajaju kadrovske politike v občini Radovljica izpolnjuje še naslednje pogoje:

- da ima višjo ali srednjo strokovno izobrazbo ekonomske, hotelske ali druge ustrezne smeri,
- da ima 3 oziroma 5 let delovnih izkušenj pri opravljanju odgovornih del in nalog,
- znanje dveh tujih jezikov (angleško, nemško, italijansko),
- poznavanje panoge turističnega gospodarstva,
- da predloži program razvoja TOZD za 4 letno mandatno obdobje,
- da ima moralno politične kvalitete in pravilen odnos do samoupravljanja.

Kandidati naj pismene prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi razpisa na naslov: HTP Bled, TOZD Hotel Krim Bled, (za razpisno komisijo).

O izbiri bomo kandidate pismeno obvestili.

OBRTNO PODJETJE
CERKLJE
na Gorenjskem 96

Na podlagi sklepa zbora delavcev objavljamo

licitacijo za

tovorni avto IMV, diesel special, sedežev 5, nosilnost 1200 kg, v voznom stanju, izklicna cena 30.000 din.

Licitacija bo 15. 8. 1983 ob 8. uri v Obrtnem podjetju Cerklje. Prodaja vozila bo po sistemu VIDENO — KUPLJENO. Kupnino mora kupec plačati ob prevzemu vozila.



KMZK
KMETIJSKO
ŽIVILSKI
KOMBINAT
GORENJSKE
KRANJ

V Glasu z dne 9. 8. je pri objavi licitacije za kompletni nov pult v ceni prišlo do pome. Pravilna cena pulta je 320.000 din in ne 32.000 din, kot je bilo objavljeno.

DEŽURNI VETERINARJI

od 12. 8. do 19. 8. 83

za občini Kranj in Tržič

TERAN JANEZ, dipl. vet., Kranj, Vrečkova 5, tel.: 26-357 ali 21-798

GAŠPRERLIN BOŠTJAN, dipl. vet., Kranj, Tugo Vidmarja 8, tel.: 25-831 za občino Škofja Loka

VODOPIVEC DAVORIN, dipl. vet., Gorenja vas 186, tel.: 68-310

OBLAK MARKO, dipl. vet., Škofja Loka, Novi svet 10, tel.: 60-577 ali 44-518 za občini Radovljica in Jesenice

PLESTENJAK ANTON, dipl. vet., Bled, Prešernova 34, tel.: 77-828 ali 77-863

Dežurna služba pri Živilno-rejskem veterinarskem zavodu Gorenjske v Kranju, Iva Slavca 1, tel.: 25-779 ali 22-781 pa deluje neprekiniteno.



ki bo v nedeljo, 14. avgusta 1983 na LETENCAH

NE ZAMUDITE PRILOŽNOSTI
Pridelok ob 16. ur

DOMAČA HRANA
• mleko
• kuharski živil
• meso
• domača miza
• fiocchi
In druge stvari

KEGLJALJE ZA 3 KURE
• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

BOGAT SREČELOVI

tele. letalska sfera
in drugi lepi dobitki

KEGLJALJE ZA 3 KURE
• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

LETENCE

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

GOLNIK

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

KRANJ

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

Tenetiče

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

LETENCE

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

KRANJ

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

Goriče

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

LETENCE

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

KRANJ

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

Goriče

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

LETENCE

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

KRANJ

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

Goriče

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

LETENCE

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

KRANJ

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

Goriče

• kegljala
• kegljala sfera
• kegljala dobitki
• kegljala sfera
• kegljala dobitki

Pričetek ob 16. ur

LETENCE

• kegljala

vlagamo, vkuhavamo

OSNOVNI RECEPT ZA PRESNI DŽEM

Za 1 kilogram džema potrebujemo 500 g sadja in 500 g sladkorja.

Sadje umijemo in osušimo na papirnatih brisačah. Potem ga preberemo in glede na vrsto ustrezno pravimo. Mešalec vključimo na drugo brzino (hitrejšo) in skozi odprtino v pokrovu dodajamo izmenoma sadje in sladkor. Mešamo 3 minute, potem 10 minut in še enkrat mesamo 3 minute, dokler se sladkor polnoma ne raztopi. To lahko delamo tudi s kakšnim drugim mešalnikom, trajalo pa bo dalj časa.

Tako narejen džem damo v majhne kozarce in zapremo s pokrovi z navojem. Prej kapnemo v pokrov nekaj kapljic alkohola in začemo. Tako zatem pokrijemo kozarec in moreno privijemo.

Presni džem ne smemo shranjevati dalj kot 4 mesece. Manj občutljiv pa je, če uporabljamo sladkor z zgoščevalcem. Ta ohranja tudi barvo temu džemu, ki ga pripravljamo predvsem iz jagod, malin in višenj.

Cas za pripravo je 20 minut ali več.

Za džeme mora biti sadje pravovrsto. Manjše plodove, kot na primer vse jagodičje, pustimo cele, večje razpolovimo ali pa razrežemo na rezine, krhlike, obročke, kocke itd. Koščicastemu sadju izločimo koščice. Uporabljamo olupljeno ali neolupljeno sadje.

Džem polnimo vroč v pogrete kozarce.

KLASIČNO PA SE DŽEMI PRIPRAVLJajo TAKOLE:

Pri džemih, kjer uporabljamo sadni sok, sadno kašo in koščke sadja, ravnamo takole: Sladkor denemo v sadni sok in segrevamo, da se stopi. Dodamo sadno kašo in jo s sladkim sokom dobro prevremo. Malo kasneje primešamo sadne koščke ali cele drobne plodove, surove ali prej prevrete v soku s sladkorjem. Dodamo nekoliko limoninega ali drugega soka, ki ima veliko pektina. Vse sesta-

KMETIJSKA ZADRUGA p. o. ŠKOFJA LOKA

objavlja prosta dela in naloge

1. molznega kontrolorja za področje Selške doline in Škofje Loke
2. pripravnika s kmetijsko tehniško šolo

Pogoj za opravljanje del pod točko 1. je šola za kmetovalce, možno pa je tudi pričevanje.

Za dela pod točko 2. je potrebno imeti dokončano srednjo tehniško kmetijsko šolo.

Prijave z dokazili o strokovnosti in kratkim življenjepisom sprejema sekretariat KZ Škofja Loka, 8 dni po objavi.

INŠTALACIJE

INŠTALACIJE ŠKOFJA LOKA

Razpisna komisija v skladu z določili 83. člena Statuta ponovno razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostjo.

VODO FINANČNO RAČUNOVODSKEGA ODDELKA

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, ki so določeni z zakonom, izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- da imajo visoko ali višjo strokovno izobrazbo ekonomske smeri,
- da imajo 2 do 3 leta delovnih ustreznih izkušenj.

Kandidat bo imenovan za 4 leta.

Nudimo stanovanje v Škofji Loki.

Kandidati naj pošljejo pisno prijavo z dokazili o izpolnjevanju pogojev v 8 dneh po objavi na naslov DO Inštalacije, Škofja Loka, Kidričeva 55, s pripisom, za razpisno komisijo.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

SREDNJA LESARSKA ŠOLA ŠKOFJA LOKA, Kidričeva 59

Komisija za delovna razmerja objavlja prosta dela in naloge

1. UČITELJA FIZIKE IN MATEMATIKE s polnim delovnim časom za določen čas (nadomeščanje delavke med porodniškim dopustom)

Pogoji:

- visoka izobrazba smeri fizika in matematika, lahko tudi absolvent visoke šole matematika-fizika ali visoka izobrazba strojne smeri. (V tem primeru gre za sklenitev delovnega razmerja za nedoločen čas in poleg poučevanja fizike in matematike mora kandidat poučevati še predmet strojno naprave.)

Prijave pošljite v 15 dneh po objavi razpisa.

Začetek dela je 1. 9. 1983.

vine kuhamo tako dolgo, da se kaplja na mrzlem krožniku ne razleže več.

Pri drugem načinu pripravljene sadne koščke ali celo sadje potresemo in zmešamo s polovico sladkorja. Pokrijemo in pustimo nekaj časa na hladnjem, da se sadje napoji s sladkorjem. Med kuhanjem dodajamo drugo polovico sladkorja in limonin ali kak drug sok. Ko kaplja lepo želi, je džem kuhan.

Pri naslednjem načinu pa denemo sadne kose ali celo sadje v sladkorni sirup, ki ga kuhamo prej tako dolgo, da debelo pada od žlice (različni recepti zahtevajo različno gostoto kuhanega sladkorja). Kuhamo do želiranja. Na 1/2 kg sladkorja prilijemo sirup 1/4 l vode.

Prav tako kot marmelade, kuhamo tudi džeme v majhnih količinah, največ 2 do tri kilograme naenkrat. Mešamo jih pa kar se da najmanj, da ostane sadje lepo celo. Namesto, da bi mešali, posodo večkrat potresemo.

Pri dolgem kuhanju zgubi džem svojo značilnost. Sadni koščki razpadajo in postanejo kašasti. Rado se razkuha tudi prezrelo sadje. Pri dolgem kuhanju sladkor karamelizira, kar povzroči, da džem potemni in spremeniti okus. Tak džem se tudi rad prismodi. Večina džemov se popolnoma zgosti in postane želirano šele, ko se popolnoma ohladi.

Džem polnimo vroč v pogrete kozarce.

BRESKOV DŽEM

1 kg breskev brez koščic, 1/2 kg sladkorja, 1/8 l ribezovega soka.

Olupljene ali neolupljene breskve razrežemo na lepe krhlike in jih potresemo s sladkorjem. Stope naj potrešemo na hladnem 2 do 3 ure, nato vse skupaj z ribezovim sokom primerno gosto skuhamo. Z vročim džemom napolnimo do vrha dobro pogrete kozarce in zavezemo. Džem je boljšega.

okusa, če z breskvami vred kuhamo nekaj izločenih koščic.

Enako kot breskov, pripravimo tudi marelični džem.

JESENSKI DŽEM

1 kg hrušk, 1 kg jabolk, 1 kg češpalj, 75 kg sladkorja, pičlo 1/8 l vode, sok od 1 limone.

Olupljene hruške in jabolka zrežemo na četrtnine in jim odstranimo pečišče. Češpljam iztisnemo koščice. V vodo denemo pol sladkorja in ga kuhamo, da se sčisti. Umazane pene pobiramo. V tem sladkorju prekuhamo hruške. Ko so na pol mehke, dodamo še jabolka in češplje ter kuhamo 15 minut. Potem primešamo še ostanek sladkorja in kuhamo še 10 minut. Džem damo vrel v vroče kozarce, polnimo do roba. Vroče zavezemo s celofanom in previdno ohladi.

Če si suženj, ne moreš biti prijatelj. Če si tiran, ne moreš imeti prijateljev.

Nietzsche

Kdor nima nobenega prijatelja, hodi kot tujec po zemlji.

Kitajski pregovor

Rana, ki ti jo zada prijatelj, se nikoli ne zaceli.

Kenijski pregovor

prav je, da vemo

Hormoni so izločki notranjih žlez. Izločajo se brez vpliva človekove volige. Le če jih je vedno dovolj in če so v pravilnem sorazmerju, je človek zdrav. V rastlinah je zelo malo človeku koristnih hormonov. Omenili bi le aktivni hormon acetilholin, ki je v grahu, fižolu, zelju in korenčku. Dolgočeno vlogo ima pri krčenju mišičja, pri draženju parasympatičnega živčevja in pri znižanju krvnega pritiska.



za lepše lase

Nimate slučajno nobenega dobrega zdravilnega šampona pri roki? Nič hudega. Pest skute razredčite z vodo, jo porazdelite po laseh, za 15 minut glavo pokrite s plastično haubo in toplo brisačo, da se skuta dobro vpije v lase. Potem le še dobro sperimo glavo. Lasje bodo imeli poseben lesk!



Na sejmu v Kranju tudi letos Koniplastika Aljančič Nada Naklo prodaja super frisly, mini frisly, softy bambinton in druge igre za prstil čas. Pozornost obiskovalcev vzbuja domiselniga igračka "hobotnica", mi smo pa slikali prodajalko s smučarskimi naušniki, novim izdelkom, ki ga bodo veseli vsi, ki jih rado zabe v ušesa. Naušnik lahko kupite po sejmski cenji 200 din.

Ing. Pavle Hafner

Gostije na Nilu



Predno zaključim pogavje o egipčanski kulinariki, ne morem imeti gostij, ki jih je prirejala lepa Kleopatra rimskemu imperatorju Juliju Cezarju na plovbi po Nilu.

Z vožnjo po Nilu je kraljica izkazala svojemu rimskemu prijatelju največjo čast in spoštovanje. To je eno tistih dejanj, s katerim je Kleopatra znala tako udovito buriti fantazijo moških, s katerimi je živila. Sem so spadale tudi fantastične pojedine.

Prepričan sem, da največja fantazija današnjih kulinarikov in gastronomov ne bi bila sposobna ustvariti tega, kar so egipčanski kuharji pripravljali za te pojedine.

Potovanje z ladjo po Nilu je zanimivo popisal pisec Plutarh, ki je spremljal ljubezenski par na veliki rečni ladji. Potovanje je trajalo šest tednov. Glavna ladja, ki je segala 18 m nad vodo, je spremljalo 400 manjših ladij. Prva večja postaja je bila Memphis, kjer si je Cezar ogledal Apisa, svetega črnega bika z belimi lisami. Kadar je tak posvečeni bik poginil, so novo izbranega bika smeli 40 dni gledati samo ženske, ter proseči za rodovitnost morale pred njim ponazarjati erotične gibe in kretanje.

V Memphisu je Kleopatra priredila Cezarju veliko pojedino, katere jedilni list je opisal Plutarh v svojih zapisih.

Gostom so najprej na zlatih krožnikih ponudili hladne kuhanje ribile iz Nila (neke vrste ščuke), katere so preliili z omakom iz sesekljanih slanih sardel, česna in olivenega olja. Pisec trdi, da okus te omake ni bil najbolj prijeten. Sledilo je juha iz krvi mladega jagnjeta, v kateri je bil zakuhan ječmen, odišljena je bila z listi lovora, cimetovega lubja, in ingverja, zaostrena pa z neko drevesno smolo.

Nato so lepe dekle prinesle pečene race, naložene na kuhanici kaši, v kateri so bile školjke in raki. To jed je pisec pohvalil in pridal, da je bila za Rimljane zelo okusna.

Sledilo je hrustljavo zapečeno jagnje, obloženo s kuhanimi vršički bambusa, kuhanimi bobori in kuhanim sočivjem. K antilopinem mesu so ponudili omako iz čebule in česna ter začinjeno z začimbom, katere ime pisec ni bilo poznano.

K vsaki jedi so ponujali tople lepinje, ki so jih dekleta nosila na zlatih krožnikih.

Prvi del pojedine se je končal s sladicami iz medu, jajci in mleka.

Pili so vina iz Mezopotamije in iz doline Jordana. Pojedino je zaključilo močno vino iz dateljev.

Pisec Plutarh v svojem potopisu opisuje tudi pojedino v Tebah, kjer se je konvoj ustavil za dva dne.

Potovanje po Nilu je trajalo šest tednov. V tem času je Kleopatra s Cezarjem zanosiila in mu po 8 mesecih rodila sina Cesarijona.

Kakor sem že omenil, egipčanski kralji so pri teh gostijah poskrbeli tudi za svoje ljudstvo. Brezplačno so razdelili med ljudi pšenico, olje in na zraku posušene ribe, včasih tudi jagnjetino. Če oni uživajo, naj se tudi narod veseli ...

Prihodnjič: Visoka kultura Sumerijev

Imate prihranke v devizah, ki jih želite čim bolj smotrno porabiti?

S prodajo deviz Ljubljanski banki si zagotovite poleg dinarske protivrednosti pri veljavnem tečaju, še gotovinsko posojilo v enakem znesku.

Posojilo boste dobili po 18 % letni obrestni meri in ga vračali v enakih mesečnih obrokih. Najdaljša doba vračanja je 5 let.

Višina kredita in doba vračanja sta odvisni od vaše kreditne sposobnosti.

Dodatne informacije boste dobili v vseh enotah Ljubljanske banke, Temeljne banke Gorenjske.



ljubljanska banka

Temeljna banka Gorenjske Kranj

Pokazale so zgoraj brez in poslali so jih tja, od koder so prišle

Minuli ponедelјek je v športni dvorani na Bledu nastopil Šraufciger, deklet z aerobiko in punce, ki so pokazale zgoraj brez — Drevi bodo v športni dvorani Novi fosili



Videla jih je že vsa Slovenija, če ne v Portorožu, pa na sliki v Delu in ker je pač javna prireditev javna prireditev, se tudi mi sprašujemo, zakaj bi le obiskovalci blejske prireditve videli kaj več. Sramežljivim ali varenim Gorenjem, ki so ostali doma, torej za lep pogled in oceno... — Foto: F. Perdan



Danes pravimo tem gibom aerobika... — Foto: F. Perdan

Bled — Blejci že nekaj let, vse od izgradnje športne dvorane na Bledu, ugotovljajo, da je premalo zasedena, da bi morali v njej za domačine kot tudi za tuje goste, v poletni in zimski sezoni organizirati več prireditve. Res je, da je silno težko izbrati tiste prireditve, ki bi v dvorano privabilo tako domačine kot tuje goste, vendarle bi vseeno morali smelo poskusiti in bolj vztrajno polniti sedeža velike in lepe prireditvene dvorane.

Pri Hotelsko turističnem podjetju Bled so se letos zatrudno odločili, da dvorana poleti ne bo samevala. Zato so že pripravili več zanimivih zabavnih in drugih prireditv, ki so bile lepo obiskane, med njimi je bila severna rekordna in domala neponovljiva koncertna prireditev z Avseniki.

Pripravili so lep večer z Terezom, danes, v petek, 12. avgusta, bodo zigrali in zapeli Novi fosili, ki so predvsem mladim tako bližu. Minuli ponedeljek pa so prodajali vstopnice za nastop popularnega Šraufcigera in

njegove zabavne skupine, ansambla Karamela, deklet z aerobično točko in za moški svet nadvse vabljivo tekmovanje toples-deklet, tistih punc, ki so se za javnost in za splošno ter zasebno dobro pripravljene pokazati zgoraj brez.

Ponedeljek je ponedeljek, pred desetim v mesecu je suša v denarnici, 250 dinarjev vstopnine pa tudi niso macje solze — obisk je bil nekoliko manjši kot so pričakovali. Videli pa smo naslednje: Šraufciger je Šraufciger, poznamo njegov stil, večnacionalno »rajsnedarsko« filozofijo; aerobika naj bi nam zlezla pod kože in Jane Fonda, rodna mati tega krika, bi bila najbrž hudo žalostna, če bi zvedela, da znamo še aerobiko krasno spremeniti v aerotiko, če ne še kaj hujšega. Vsaj tako pravijo vedno natolčujoči hudobniki, večna opozicija, ki prisega le na staromodne počepce in fizkulturne odročaje in predročaje in ki nima niti najmanj posluha za lepo aerobično telo, ki zmore

tudi estrado in v splošno razkrečiti noge z manj togostjo? Nam itak vedno pornografiji!

In krasno dopolnilo so čni predstavi punčke zgoraj deklet, ki so jih prizeli iz raznih kotičkov domov imajo krasna telesa, krasna brez, da moški svet vzdihata nevočljivo molči. Še na koncu pošije tja, od mene — lahko tudi samo v

To je vse — videl, da obiskovalce. Jasno, da mora kopitnega babjega kovača pojma, kako se za dan estradi streže. Le iz gola nevočljivosti — imam do več in zgoraj brez me sram — milo prosim, da na svetu vratar ne spusti še aerobično-topleske pačisto zdravstvenih razlogov.

Možganska, ne srčna.

Privlačnost sejemske luči



Enajst dni in noči trajajoča predstava v Kranju; prireditelj je v večernem programu poskrbel za ljubitelje različnih vrst glasbe in ansamblom.

Po dolgi in suhi vročini je prišla osvežitev. V tistih najbolj vročih julijskih dneh, ko je pripeku dodobra ogrela in utrdila tudi tiste najbolj željne sonca, je nekdo rekel: Škoda da direktor Franci Ekar letos prej ne odpira sejma, potem bi imeli zagotovo že dež. Hudomušna in ne zlonamerina pripomba, v kateri pa je ven-

darje nekaj resnice. Tradicija osrednje kranjske sejemske prireditve je med drugim tudi ta, da tudi popolna laik lahko (skoraj) zagotovo dolgoročno napove, kakšno bo vreme v prvi polovici avgusta. Če je bilo pred tem vroče, potem bo zagotovo prišla osvežitev.

33. letos v Kranju poteka mednarodni gorenjski sejem. Lahko bi ga poimenovali z veliko predstavo, ki da je svojevrsten utrip Kranju, Gorenjski in življenju. Tradicija te prireditve se je tako ukoreninila, da bi bil brez nje Kranj nekako osiromašen. Deset dni v prvi polovici avgusta domala za slehernega Kranjcana ali obiskovalca pomeni spremembu in dogodek.

Niso redki med razstavljavci, ki se že zgodaj začnejo pripravljati na ta osrednji sejemske dogodek. Njihov tradicionalen nastop jim je izostril čut za posebnost, privlačnost, poslovost, izvirnost. Niso tudi redki obiskovalci, ki glavni in osrednji letni nakup načrtujejo na tem sejmu. Nekaj mesecev prej že varčujejo za tisto, kar nameravajo kupiti. Prenekateli del dopusta prihranijo za sejemske dni. Letos je takšnih, ki so se odpovedali dopustu ob morju ali kje druge in ga zdaj koristijo v sejemske dne in nočeh, tudi precej.



Sredi tega tedna so bile predstave namenjene predvsem mladim



Gostinski del v sejemske parku se je letos potrudil. V zdravju pa izstopa »Pokretna gostinska radnja« Božidarja Bilanovića iz Ljubljane za sladokusce različne specialitete na žaru.

Čeprav velika kranjska predstava še traja (končala se bo v ponedeljek ob polnoči), že lahko ugotovimo, da se tudi letos ni iznevarilo tradicij. Obdržala je številnost različnih velikih in manjših razstavljavcev, ki se bolj ali manj uspešno in izvirno predstavljajo na popolnoma zasedenem sejemske prostoru. Poživitev in osvežitev daje dnevni prireditvi Koroški nastop na samem vhodu v večnamenske hale. Z izvirno in do potankosti naštudirano domiselnostjo se letos po tradiciji predstavlja Murka. Potem so tu se Merkur, Lesnina, Slovenijales, Agromehanika, Slovenska... in številni takšni, ki pestrijo celotno prireditve in ponudbo. Z izvirnostjo in domiselnostjo so tudi s tem, da so se predstavili izdelki, ki jih je danes težko dobiti, vnesli mikavost in privlačnost.

Dnevni obiskovalci z vstopino 50 dinarjev najbrž res ne odhaja opeharjen s prireditve. Ko pa se vrata in pulci razstavljavcev zapro, se začenja drugi del velike predstave. Tudi ta je postala tradicionalna. Zabavni prostor v parku ima letos še vedno nekakšno tradicionalno podobo. Novost je urejeno odvodnjavanje, s čemer so odpravili vodo in blato z zabavico. Prihodnje leto obljubljajo, da bo tudi ta del drugače urejen. Različni igralni avtomati žal kažejo bolj utrjenou sliko tega dela prireditve. Za novosti, ki so prisotne na to-

vrstnih mednarodnih prireditvah, žal nimamo dovolj podatkov.

Drugace pa je z zabavami, gostinski del je letos zasedbi, da si ne more omolovaževanja obiskovalcev, kurenca je velika. Kdo ne hitro in solidne postreže pokazal vsaj kančka izvirne cialitetami ali čem drugim prikrajšan pri izkopičku.

Kaj pa glasbeni del? La, kli, da je prireditelju tudi dročju uspelo, da je poskrbel kogar nekaj. Večerni zagon je sestavljen tako, da najstih nočeh prav gotovo na vsem. Tu so znani in ansamblji, ki na mladih in teh precej pomenijo, pa tudi obiskovalci, ki niso k ljuditelji električarjev, prave folklore in narodne glasbe na manjka. S Kranjcana ali nedomaćini ne prireditve prav gotovo. Morda so zabavnih večerjev bolj naveličani tisti najbolj valci na Stari cesti, ki morajo pozno v noč poslušati glasbo, ki jim ni ravno po.

Skratka, privlačnost sejemske luči v teh dneh v Kranju svoj namen in nadaljuje osvežitve sicer precejšnjega mrtvila v Kranju.



A. Žal, F. Perdan

Delo in denar za cesto

Ujevna skupnost Javorje

Ko so v krajevni skupnosti Javorje zapreval pred dobrima dvema letoma predvsem z lastnim delom in njenim izgradili obsežno telefonsko mrežo in pripravili telefonsko živilstvo v najbolj oddaljene podblegske vasi, so krajani pravzaprav spomnili, da lahko le sami, s svojimi skupnimi premješčajem razvoj naprej in je le od njih in njihove prizadevanosti odvisno, kaj bodo v vseh izjaviščih in pridobili. Prav te dni raz-



prostovoljnimi delom urejajo cesto skozi Javorje.

Irajo cesto skozi Javorje, urejajo obusno postajo in pot na pokopališče. Ta del ceste bodo tudi asfaltirali. Vsa dela so ocenjena na več kot milijone dinarjev, vendar so se odločili, da bodo vsa gradbena dela izvrzeli sami in bodo tako račun manjšali vsaj za polovico.

Denar za razširitev ceste so zbrali referendumom, ki je bil izglasovan leta 1980 za dobo petih let. Vendar so tedaj odločili, da bodo denar ponatali naprej v izračunani višini. Tako, pravijo, bodo zanj lahko še nekaj uredili, sicer bi vse razvrednotila inflacija. Ker je bilo denarja le še malo, so krajani prispevali še dodaten dinar v višini enotevnega samoprispevka.

Velik samoprispevki v denarju in praviljenost za delo sta omogočili, da so dobili tudi denar od občinske kulturne interese skupnosti v vrednosti 800.000 dinarjev.

Prav zaradi obnove šole hitijo tudi z obnovno in posodobitvijo gasilskega doma, ki ga nameravajo odpreti do začetka šolskega leta. V njem bodo namreč imeli pouk, dokler šola ne bo obnovljena. Računajo pa tudi na to, da bodo hkrati s šolo zgradili športno igrišče. Pri gradnji bi morala bolj pomagati mladina in mladinska organizacija, ki ima kar okoli 100 članov in bi morala biti na tem področju prav gotovo veliko bolj aktivna.

Uredili bodo tudi javno razsvetljavo. Res to ne bo cela vrsta luči kot v mestih. Razsvetlili bodo središče Javorje, avtobusno postajo in javno telefonico govorilnico. V Zapreval so

je bil potrošniški svet premalo aktiven, vendar bi kazalo, da bi tudi Kmetijska zadruga, ki je lastnica trgovine, morala poskrbeti za boljšo preskrbo.

L. Bogataj

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—</

Naši športniki Lojze Debeljak — smučar na vodi

Bogata bera odličij



Zbilje — Na nedavnem prvenstvu za Lovoriko Jugoslavije na Zbiljskem jezeru, na katerem je sodelovalo 22 smučarjev iz petih evropskih držav, je 17-letni dijak škofojeloške lesne šole Lojze Debeljak, doma iz Nove vasi pri Radovljici, osvojil dve bronasti kolajni — v slalomu in v kombinaciji slaloma, skokov in likov. Bolj kot odličij se je Lojze veselil novega osebnega rekorda v skokih. Čez skakalnico na Zbiljskem jezeru je poletel 36,30 metra, kar je bilo poltretji meter dlje od njegovega prejšnjega najdaljšega skoka. V petih letih je veliko napredoval: ko se je na prvenstvu Hrvatske še kot pionir zapeljal čez skakalnico, so mu sodniki namerili 13,80 metra.

Lojzeta je za smučanje na vodi navdušil njegov sosed, znani tekmovalec

Vodnosmučarskega kluba Elan in državni reprezentant Blaž Finžgar. Sprva je dosegal boljše rezultate v likih, medtem ko sta mu zadnji leti ljubši disciplini skoki in slalom. Za njim je pet let rednega treniranja in nastopanja na domačih in mednarodnih tekmovanjih. Lansko sezono, ko se je končno prebil v ospredje, je sklenil z izvrstnim izkupičkom medalj. Iz Bolgarije, kjer je postal balkanski prvak, je prinesel tri zlate in eno srebrno medaljo. Predtem je zmagal tudi na državnem in republiškem prvenstvu. Na tekmovanju najboljših evropskih smučarjev na vodi je osvojil solidno 18. mesto. Lanskoletni bogati beri kolajn je letos Lojze dodal nova odličja, dve srebrni in dve bronasti medalji z republiškega prvenstva v Mostah ter tri zlate in eno srebrno kolajno z državnega prvenstva, ki je bilo teden pred tekmovanjem za Lovoriko Jugoslavije prav tako na Zbiljskem jezeru. Od pomembnejših tekmovanj ga letos čaka še nastop na evropskem prvenstvu v Italiji.

»Zadovoljen bi bil, če bi se v eni od disciplin uvrstil med prvo osmerico. To ne bo lahka naloga, saj bo konkurenca močna. Tuji tekmovalci imajo namreč veliko boljše možnosti za trening, kot jih imamo v Sloveniji. Elanovi smučarji treniramo na umetnem jezeru v Mostah pri Žirovnici. Pri tem nas ovira žlindra, ki se nabira na jezerski gladini, pa vse pogosteje okvare naših čolnov. Pred tekmovanjem za Lovoriko Jugoslavije sta nam odpovedala oba čolna in takrat smo se vozili na treninge na Zbiljsko jezero. Razmisliti bi morali o novem čolnu, ki pa je zelo drag. Pobral bi nam toliko denarja, da bi se morali za poldrugo leto odreči kakršnikoli klubski dejavnosti — treniranju in nastopanju. To pa tudi za nas ni sprejemljivo. V Jugoslaviji so najboljše razmere za smučanje na vodi v Zagrebu, kjer imajo ogrevano vodo in zanesljivi ameriški čoln, pravi obetavan Elanov smučar.

Elanovi tekmovalci — Blaž Finžgar, Mark Pleško, Aleš Gašperšič in Lojze Debeljak — nimajo svojega trenerja. V tem niso nobena posebnost, saj tudi v drugih jugoslovenskih vodnosmučarskih klubih tekmovalci trenirajo druga druga. Delovna organizacija Elan dobro skrbi tudi za svoje »vodne smučarje«, zagotavlja jim potrebno uvozeno opremo in tudi gorivo za oba čolna.

Še drugo leto bom tekmoval med mladinci. Želim le, da bi izboljšal se danje rezultate in se kasneje uvrstil tudi v člansko državno reprezentanco. Prodor v evropski vrh pa bi bil mogoč le ob zimskem treningu v Ameriki ali Avstraliji, za kar pa zaenkrat ni denarja.« C. Zaplotnik

TELEVIZIJSKI SPORED

PETEK, 12. 8.

18.15 Poročila - 18.20 Domači ansambl: V gosteh pri Dobrih znancih - 18.30 Tarzan, ameriška risana serija - 20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nanizanka - 21.15 Zrcalo tedna - 21.35 Nočni kino: Življenje na veliki nogi, ameriški film - 23.05 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:
14.40 Test - 14.55 Helsinki: SP v atletiki, prenos - 20.10 Koncert dubrovniškega mestnega orkestra na Dubrovniških letnih prireditvah '83 - 21.00 Dokumentarna oddaja - 21.50 Najboljši jugoslovenski filmi iz Pula: Prebujanje podgan, igralni film

TV Zagreb I. program:
15.30 Videostrani - 18.05 TV koledar - 18.15 Plavica - 18.45 Narodna glasba - 20.00 Rockfordovi dosjeji, ameriška nanizanka - 21.00 Dober večer, zabavno glasbeni oddaja - 22.00 Kultura srca - 23.30 Poročila

SOBOTA, 13. 8.

16.30 Poročila - 16.35 Tarzan, ameriška risana serija - 17.00 Neko poletje, otroška nanizanka TV Skopje - 17.30 Mogočno more: Tvor, angleška dok. serija - 18.30 Galaktika, ameriška nadaljevanka - 20.00 Pobarvaj svoj voz (delovni nast.), ameriški film - 22.35 Zabava vas Oliver Dragojević, oddaja TV Zagreb - 23.30 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:
13.40 Test - 14.55 Plesi iz Egipta - 14.55 Nenavadne zgodbe vajenca Hlapčiča - 15.55 Helsinki: PS v atletiki, prenos - 20.10 Zvezde, ki ne ugasnejo - 20.40 Poezija - 21.15 Feljton - 22.05 Športna sobota - 22.25 Gledano z avstralskimi očmi, dokumentarna oddaja - 22.15 R. Shankar: Hči petih cvetov, balet

TV Zagreb I. program:

15.25 Sedem TV dni - 15.55 Poročila - 16.10 Poletno pooldne - 18.15 Mali koncert - 18.30 Prisrno vaši, dokumentarna oddaja - 20.00 Clovek, ki je umrl dvakrat,

ameriški film - 21.50 Za konec tedna - 23.20 Poročila

NEDELJA, 14. 8.

9.40 Poročila - 9.45 Živ žav, otroška matineja - 10.35 V. Kovačević-I. Ivanac: Kapelski kresovi, nadaljevanka TV Zagreb - 11.45 625, oddaja za stik z gledalcem - 12.00 Kmetijska oddaja

- 12.55/13.00 Helsinki: SP v atletiki, prenos - 17.10 Joe Dancer — bratova skrivnost, ameriški film - 18.40 Slovenci v zamejstvu - 19.05 Ne prezrite - 20.00 J. Otčenášek-O. Danek: Danes v neki hiši, češkoslovaška nadaljevanka - 21.30 Ulični pevci, zabavno glasbena oddaja TV Zagreb - 22.15 Brazde vzdrljivosti, reportaža - 22.40 Športni pregled - 23.10 Poročila

Oddajniki II. TV mreže:

16.55 Test - 17.10 Avtomobilске dirke formule I za VN Avstrije, posnetek iz Zeltwega - 18.25 Kulturne zakladnice: Svet keramike - 19.10 Turistični kažpot - 20.00 Operni večer - R. Wagner: Mojstri pevci, 1. del - 22.30 Poročila

TV Zagreb I. program:

11.50 Poročila - 12.00 Kmetijska oddaja - 13.00 Zgodbe s potovanja, otroška oddaja - 14.30 Glasbeno popoldne: Zadrski večeri v Donatu 83 - 15.35 Galaktika, ameriška nadaljevanka - 16.20 Narodna glasba - 16.50 Dobra pričnost, francoski film - 20.00 Šerif McCloud, seriski film - 21.35 Kipar Iv. i Mestrovic - dokumentarna oddaja ob 100-letnici rojstva - 22.40 Športni pregled

TOREK, 16. 8.

18.15 Poročila - 18.20 V znamenu dvojčkov: Od kod sneži - 18.40 V ritmu čardaša, češkoslovaška glasbena oddaja - 19.00 Otrok, človek, kamen, jugoslovenski kratki film - 20.00 F. Boyer: Življenje Berlioza, francoska nadaljevanka - 20.55

Clovek in zemlja: Narodni park v Daimielu, 1. del - španska dokumentarna serija - 21.20 Slovenska ljudska glasbila in godci: Žvega

21.40 TV kabaret, oddaja TV Sarajevo - 22.05 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Kaj otroci vedo o rojstnem kraju - 18.45 Telestart '82, zabavno glasbena oddaja TV Koper - 20.00 Narodna glasba - 20.45 Čas podvigov, dokumentarna oddaja - 21.35 Poročila - 21.40 Čas knjige - 22.10 Narodna glasba (do 22.40)

ČETRTTFK, 18. 8.

18.45 Dobo: mednarodni rokometni turnir «Barcelona : Metaloplastika, prenos - v odmoru Premor - 18.05 Poročila - 18.10 Tradicionalni svet islamskega izročila: Vzorec lepot, angleška dokumentarna serija - 18.35

Glasbeni oder: Gabi Novak, oddaja TV Skopje - 20.00 B. Cooke-J. Mortimer: Tom, Dick in Harriet, angleška zabavna serija - 20.50 Večer stare koreografije - 21.35 Chagasova bolezen, zahodnonemški dok. film - 21.50 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Kaj otroci vedo o rojstnem kraju - 18.45 YU rock skozi čas - 20.00 W. Shakespeare: Vihar, drama - 21.30 Poezija - 22.00 Poročila - 22.05 Srečanja, oddaja iz

PONEDELJEK, 15. 8.

18.10 Poročila - 18.15 Neko poletje, otroška nanizanka TV Skopje - 18.45 Pop gobba: Martin Krpan in orkester Titanic - 20.00 M. Pačić: Wedgewoodov servis za čaj, drama TV Novi Sad - 20.45 I. Stravinski: Pulcinella, balet - 21.25 Kipar Ivan Mestrovic, dokumentarna oddaja ob 100-letnici rojstva - 22.15 TV dnevnik II

Oddajniki II. TV mreže:

17.45 Test - 18.00 TV dnevnik - 18.15 Ostržek, 2. del lutkovne predstave - 18.30 Bosansko-hercegovski pesniki za otroke - 18.40 Ne-

ŠPORT IN REKREACIJA — TELEVIZIJA, KRIŽANKA

Branko Mirt državni prvak

Lesce — Letošnje državno prvenstvo — bilo je v Paračinu — se je končalo s popolnim zmagoščanjem tekmovalcev Alpskega letalskega centra iz Lesc. Med prvo deseterico se je uspel vriniti le Zagrebčan Pirc, vsa ostala mesta, razen petega, so popolnili Leščani. Državni prvak je postal Branko Mirt. Za skupno zmago sta mu zadostovali drugi mesti v obeh disciplinah — v skokih na cilj in v figurativnih skokih. V prvi disciplini je slavil mladi Bogdan Jug, v skokih pa veteran padalskega športa Branko Hrast. Padalc iz Lesc so premočno zmagali tudi v skupinskih skokih na cilj, saj so središče zgrešili le za dobre pol metra. Najboljši jugoslovenski padalci bodo prihodnji teden nastopali v Opatiji in na Krku na tradicionalnem tekmovanju za jadranski pokal.

Rézultati — posamični skoki na cilj: 1. Jug 0.08, 2. Mirt 0.09, 3. Svetina (vsi ALC) 12; figurativni skoki: 1. Hrast 25.03, 2. Mirt 25.64, 3. Božič 25.93, 4. Jug (vsi ALC) 26.65; skupinski skoki na cilj: 1. ALC Lesce (Intihar, Božič, Mirt, Safarič, Jug) 0.57, 2. Zagreb 4.45, 3. Vojvodina 10.09; skupna razvrstitev — ekipno: 1. ALC Lesce (Intihar, Božič, Mirt, Safarič, Jug) 3 točke, 2. Srbija 17, 3. Zagreb 34; posamično: 1. Mirt 8, 2. Jug 17, 3. Svetina 45, 4. Božič (vsi ALC) 50, 5. Pirc (Zagreb) 90, 6. Pogačar 113, 7. Frank 205, 8. Intihar 206, 9. Hrast 257, 10. Safarič (vsi ALC) 260.

M. Hudovernik

Spoštovani reševalci naših križank!

Opravičujemo se zaradi napake, do katere je prišlo pri žrebanju nagradne križanke, ki je bila objavljena v Glasu 29. julija 1983. Da ne bi bili reševalci, ki so poslali rešitve kasneje, vendar do objavljenega datuma, prikrajšani, križanko razveljavljamo. Kot nadomestilo bomo objavili prav tako praznično križanko 2. septembra 1983.

UREDNIŠTVO ČP GLAS

Uspešen nastop ob jubileju

Radovljica — Domači plavalni klub je ob 50-letnici plavalnega športa v Radovljici priredil v soboto na letnem kopališču mednarodni plavalni miting. Med 45 plavalci iz slovenskih klubov in iz zamejstva sta se najbolj izkazala članica kranjskega Triglava Mateja Kosirnik in Darjan Petrič s po tremi zmagoami, uspešno pa so tokrat plavali tudi domači tekmovalci. Ob bazenu se je zbralo štiristo ljubiteljev plavanja, kar je več kot na katerikoli dosedanji plavalni tekmi v Radovljici.

Pomembnejši rezultati — moški: 100 m kravlj: 1. Petrič, 2. Veličkovič (oba Triglav), 4. Cilenšek (Radovljica); 100 m prsn: 1. Ježek, 2. Rebec, 4. Marjan (vsi Radovljica); 100 m hrbitno: 1. Veličkovič, 3. Oberstar (oba Triglav); 4. Šiftar, 5. Cilenšek (oba Radovljica); 100 m delfin: 1. Petrič (Triglav), 5. Ježek (Radovljica); 200 m mešano: 1. Petrič, 5. Oberstar (oba Triglav); 50 m kravlj: 1. Cilenšek (Radovljica), 4. Velič-

kovič (Triglav); 4 × 100 m 1. Trst, 2. Radovljica (Sifter, Ježek, Cilenšek); ženske: 1. Kosirnik (Triglav), 5. Maček (vsi Radovljica); 100 m prsn: 1. Rustič (vsi Radovljica); 4. Cilenšek (Radovljica); 100 m hrbitno: 1. Šiftar, 2. Cilenšek (oba Radovljica); 100 m delfin: 1. Šiftar (Triglav), 2. Cilenšek (Radovljica); 200 m mešano: 1. Trst, 2. Radovljica (Sifter, Ježek, Cilenšek); 50 m kravlj: 1. Kosirnik, 3. Šavinšek, 5. Maček (vsi Radovljica); 4 × 100 m mešano: 1. Trst, 2. Radovljica (Sifter, Ježek, Cilenšek).



Več kot 230 mladih tenisačev v Kranju — Teniški klub Triglav je bitelj enega od petih tekmovanj v okviru pionirskega ciklusa, ki se cel v Karlovcu, po Kranju se bo nadaljeval v Varaždinu. Maribor grebu, sklenil pa se bo s turnirjem najboljših v Splitu. V Kranju je po nirkah do 12. leta starosti zmagača Bilićeva iz Splita. Igralki kranjske Gromova in Prodnikova sta se uvrstila v osmino finala. V dve leti starejši pionir je slavila Tončevića iz Zagreba. Kranjska Gantarjeva se je prebila med osmerico najboljših. Pri pionirjih do 12. leta starosti je zmagač Hirszon iz Varaždina. Domači igralec Por je izvedel v polfinalu premagal prvega favorita v tretjeuvrščenega na evropsko prvenstvo Splitčana Ivaniševića, ki pa edini izmed množice 230 tenisačev, ki so se uvrstili v osmini finala, ni športno prenesel poraza. Teniški klub Triglav se je izkazal za uspešen organizator množičnih večnevnih prireditev. (cz) — Foto: V. Šimonec

NAGRADNA KRIŽANKA

GLAS	GRADNIKI MATERIAL	HRAVSKI NARODNI HEROI (JOŠKI)	PRIJATELJE SARMATOV	DNEVNA PLOSCA	DR

RADIJSKI SPORED

SOBOTA, 13. avg.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Pionirski tednik - vmes: Počitniško popotovanje - 9.05 Matinejski koncert - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Svetovna reportaža - 10.25 Panorama lahke glasbe - 11.05 Pogovor s poslušalcem - 11.35 Srečanje republik in pokrajin - 12.10 Godala v ritmu - 12.30 Kmetijski nasveti - 12.40 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.00 Danes ob 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 13.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 14.05 Kulturna panorama - 15.05 Radio danes, radio jutri - 15.15 Vrtljaj - 16.30 Obvestila in zabavna glasba - 17.00 Studio ob 17.00, zurnaljepolitični magazin - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Mladi mostovi - 20.00 Sobotni zabavni večer - 21.00 Za Slovence po svetu - 23.05 Literarni nočurno - Amir Talić: Pesmi - 23.15 Od tod do polnoči - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Nedelja na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Melodije za vas - 21.45 Šestdeset minut ... - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

PONEDELJEK, 15. avg.

Prvi program

7.15 Sobota na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Sobotne pobude, Človek in prosti čas, glasba, Minute za EP in še kaj - 19.25 Stereorama - 21.18 Melodije za vas - 21.45 Šestdeset minut ... - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

NEDELJA, 14. avg.

Prvi program

5.00 Jutranji program - glasba - 8.07 Radijska igra za otroke - 9.05 Še pomnite, tovariši - 10.05 Nedeljska matineja - 11.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo - 13.10 Zabavna glasba - 13.20 Za naše kmetovalce - 14.05 Pihalne godbe - 14.20 Humoreska tega teda - Jerome K. Jerome: Trije možje v čolnu - 14.45 Z majhnimi ansamblji - 15.10 Pri nas doma - 15.30 Nedeljska reportaža - 15.55 Pojo amaterski zbori - I. oddaja iz Koroške poje 1983 - 16.20

Popoldanski simfonični koncert - 17.05 Priljubljene operne melodije - 17.50 Zabavna radijska igra - Marjan Marinc: Stric Gabrijel ima vedno prav - 2. epizoda: Prva pomoč ni vedno pomoc - Na zgornji polici - 13.30 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Glasbeni razglednice - 20.00 V nedeljo zvečer - 22.20 Glasbena tribuna mladih - Skupni program JRT - Studio Novi Sad - Grožnjan 83 - 23.05 Literarni nočurno - Dara Sekulić: Pesmi - 23.15 Disko, disco - 00.05 Nočni program - glasba

22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Novosti iz našega glasbenega arhiva - 23.05 Literarni nočurno - Sonja Dimic: Med zombi - 23.15 Ob domaćem ognjištu - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Ponедeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Zimzelene melodije in še kaj - 19.30 Stereorama - 20.30 Glasba iz starega gramofona - 21.15 Naš podlilstek - Voltaire: Starkina zgodba - 21.33 Lahke note - 21.45 Nove plošče - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

TOREK, 16. avg.

Prvi program

4.30 Jutranji program - glasba - 8.05 Za solarje - 8.35 Iz glasbenih šol - 9.05 Z glasbo v dober dan - 9.35 Napotki za naše goste iz tujine - 10.05 Rezervirano za ... - 11.05 Ali poznate? - sonata Carla Philippa Emanuela Bacha - 11.35 Naše pesmi in plesi - 12.10 Danes smo izbrali - 12.30 Kmetijski nasveti - 13.00 Danes ob 13.00 - Iz naših krajev - Iz naših sporedov - 13.20 Osmrtnice, obvestila in zabavna glasba - 14.05 Odrasli tako, kako pa mi? - 14.35 Čez tri gore, čez tri dole - Mađarski pevci na obisku - 17.00 Studio ob 17.00 - 18.00 Sotočja - 18.45 Glasbena mediga - 19.25 Obvestila in zabavna glasba - 19.35 Lahko noč, otroci - 19.45 Minute z ansamblom Zeleni val - 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi - 20.35 Mladi na glasbenih revijah in tekmovanjih - Sklepni koncert na grajencem zveznega tekmovanja učencev in študentov glasbe - 22.15 Informativna oddaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Mikrofon za slovenske pevce zabavne glasbe - 23.05 Literarni nočurno - Gregor iz Toursa: Pesmi - 23.15 Operetna glasba - 00.05 Nočni program - glasba

Drugi program

7.15 Torek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih -

Omejitev hitrosti, glasba, Na obisku... Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Stereorama - 20.00 Glasbeno skladische - 21.33 Jazz na II. programu - Woody Shaw - Gost v studiu: Vlasto Skale - Didier Lockwood - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

SREDA, 17. avg.

Prvi program

7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Z rokami in z glavo - glasba - Znanost in tehnik - Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

DRUGI PROGRAM

7.15 Ponedeljek na valu 202 - 13.00 Od enih do sedmih - Z rokami in z glavo - glasba - Znanost in tehnik - Minute za EP, Znano in priljubljeno in še kaj - 19.25 Popularnih 20 - 22.45 Zrcalo dneva - 22.55 Glasba za konec programa

17.00 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Iz starejše slovenske klavirske literature - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampiča - 20.00 Četrtek

17.00 18.15 Lokalne radijske postaje se vključujejo - 18.35 Iz starejše slovenske klavirske literature - 19.45 Minute z ansamblom Jožeta Kampiča - 20.00 Četrtek

večer domaćih pesmi in napoved - 21.05 Literarni večer - 22.15 Informativna odaja v nemščini in angleščini - 22.25 Iz naših sporedov - 22.30 Večerna podoknica -

23.05 Literarni nočurno - Federico G. Lorca: Pesmi - 23.15 Paleta popev jugoslovenskih narodov - 00.05 Nočni program - glasba

Umrla je naša draga mama

ALBINA OBLAK

Od nje se bomo poslovili v soboto, 13. avgusta 1983, ob 15. uri na kranjskem pokopališču.

ZALUJOČI: sin Vinko z družino in drugo sorodstvo
Kranj, Ljubljana, Zemun, Velika Kikinda, Praga, Zagreb,
10. avgusta 1983

ZAHVALA

Ob smrti

ANDREJA MARENKA

Pikcovega očeta iz Dražgoš

se zahvaljujemo sosedom za izkazano pomoč, sorodnikom, sovačanom in sodelavcem za izraženo sožalje in darovanovo cvetje. Iskrena hvala dr. Rešku za zdravljenje in g. župniku za lep pogrebni obred.

ZALUJOČI VSI NJEGOVI

Dražgoše, Podblica, Železniki, Kranj, 7. avgusta 1983

ZAHVALA

Ob nenadni izgubi našega moža, očeta, starega očeta, brata in strica

JAKOBA BITENCA

se iskreno zahvaljujemo sosedom, sorodnikom, prijateljem in znancem za pomoč, izrečena sožalja, podarjeno cvetje in vence ter darove za Pogačnikov sklad namesto cvetja. Vaščanom vasi Visoko in Milje se zahvaljujemo za posebno pozornost. Zahvaljujemo se zvonarjem, sodelavcem iz Merkurja, organizaciji ZZB, gasilcem, tovarisci Olgji za poslovilne besede, pevcem za žalostinke, vsem duhovnikom za opravljen pogrebni obred in besede ob slovesu. Hvala vsem, ki ste nam vsestransko pomagali in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

ZALUJOČI DOMAČI

Visoko, 3. avgusta 1983

NOVO V KINU



V kinu Centru v Kranju bodo predvajali francosko-ameriški film **Klienti madam Claude**. Film je politični triler z elementi erotike, režiserja Françoisa Mimeta. V glavnih vlogah igrajo Alexandra Stewart, Lia Thorossen, Isabelle Lacamp, Lena Carlson.

Nikoli ni imela nobena ženska toliko moči v svojih rokah, kot mlađa Claude. Bila je lastnica javne hiše v Parizu, imela je dobro vpleteno mrežo za dober business - lepa in mlađa dekleta v javni hiši ter dobro klientelo - poslovne može višjega razreda.

Poslovnim in političnim možem je nudila lepe mladenke, veliko ljubezni in razvedrila, s tem pa se je močno vpletla tudi v politično življenje.



KINO

KRAJN CENTER

12. avgusta amer. barv. komedija USODNA DIRKA ob 16., 18. in 20. ur

13. avgusta franc. barv. komedija L'ANIMAL ob 16., 18. in 20. ur, premiera amer. barv. erot. drama NEOPUSTNA LJUBEZEN ob 22. ur

14. avgusta amer. barv. akcij. film VOJNA NA KOLESIH ob 10. ur, hongk. barv. film TIGROVA VRNTEV ob 15., 17. in 19. ur, premiera franc. barv. erot. film ZMAJ PROTIV TIHOTAPCEM MAMIL ob 18. ur

15. in 16. avgusta amer. barv. erot. drama NEOPUSTNA LJUBEZEN ob 16., 18. in 20. ur

17. avgusta amer. barv. erot. film DOŽIVLJAJI V AVTO CAMPNU ob 16., 18. in 20. ur

18. avgusta ital. barv. akcij. film PAR NEPAR ob 16., 18. in 20. ur

KRANJ STORŽIČ

12. avgusta ital. barv. komedija NEPREMAGLJIVA DVOJKA ob 17., 19. in 21. ur

13. avgusta hongk. barv. film ZMAJ PROTIV TIHOTAPCEM MAMIL ob 17., 19. in 21. ur

14. avgusta hongk. barv. film ZMAJ PROTIV TIHOTAPCEM MAMIL ob 14. ur, amer. barv. erot. komedija POM POM DEKLETA ob 16. in 18. ur, premiera hongk. barv. film NEPREMAGLJIVA BRUCE LEE ob 18., 20. ur

15. in 16. avgusta hongk. barv. film NEPREMAGLJIVA BRUCE LEE ob 17., 19. in 21. ur

17. in 18. avgusta premiera braz. barv. komedije VSAKA GOLOTA BO KAZNIVA ob 17., 19. in 21. ur

TRŽIČ

13. avgusta hongk. barv. film PREKRIZANE PESTI ob 18. in 20. ur, premiera franc. barv. erot. film KLIENTI MADAME CLAUDE ob 22. ur

14. avgusta hongk. barv. film PRISEL JE TIGER ob 15. ur, amer. barv. film USODNA DIRKA ob 17. in 19. ur, premiera amer. barv. film NEOPUSTNA LJUBEZEN ob 21. ur

15. avgusta hongk. barv. film POM POM DEKLETA ob 18. in 20. ur

16. avgusta hongk. barv. film ZMAJ PROTIV TIHOTAPCEM MAMIL ob 18. in 20. ur

17. avgusta amer. barv. akcij. film VOJNA NA KOLESIH ob 18. in 20. ur

18. avgusta amer. barv. erot. komedija POM POM DEKLETA ob 18. in 20. ur

KAMNIK DOM

13. avgusta amer. barv. erot. krim. film VZTRAJNO ZAPELJEVANJE ob 18. in 20. ur, premiera hongk. barv. film NEPREMAGLJIVA BRUCE LEE ob 22. ur

DOVJE

14. avgusta franc. barv. film KRIMINALISTIČNA BRIGADA ob 20. ur

14. avgusta amer. barv. film VOJNA NA KOLESIH ob 18. in 20. ur

15. avgusta franc. barv. film KLIENTI MADAME CLAUDE ob 18. in 20. ur

16. avgusta franc. barv. film KRIZNOST Dvorca OBERWALD ob 18. in 20. ur

17. avgusta amer. barv. akcij. film VOJNA NA KOLESIH ob 18. in 20. ur

18. avgusta amer. barv. erot. film KLIENTI MADAME CLAUDE ob 18. in 20. ur

19. avgusta amer. barv. erot. film NEOPUSTNA LJUBEZEN ob 18. in 20. ur

20. avgusta amer. barv. akcij. film VOJNA NA KOLESIH ob 18. in 20. ur

21. avgusta amer. barv. film KRIZNOST Dvorca OBERWALD ob 18. in 20. ur

22. avgusta amer. barv. akcij. film VOJNA NA KOLESIH ob 18. in 20. ur

23. avgusta amer. barv. film KRIZNOST Dvorca OBERWALD ob 18. in 20. ur

24. avgusta amer. barv. film KRIZNOST Dvorca OBERWALD ob 18. in 20.



MERKUR KRANJ



STROKOVNI NASVETI PRI NAKUPU DOSTAVA NA DOM



Še eno od novosti na našem trgu smo opazili na sejmu. Ing. Danilo Bregant iz Maribora razstavlja in prodaja sredstvo za čiščenje optike in dioptrijske OPTIK STAR 96, katerega značilnost je tudi v tem, da preprečuje rosenje. Novosti, ki je preizkušena, bodo predvsem veseli vsi, ki nosijo očala, fotografirajo kdo, na voljo pa vam je v hall A na sejmu, posredujemo pa tudi naslov izdelovalca: Danilo Bregant, 62000 Maribor, Glavni trg 1, tel. 062 27-995

Minifon — zvočno opozorilo za prizgane luči v avtu po končani vožnji, je namenjen vsem tistim, ki jih radi pozabijo. Elektromehanika Mojškerc Franc ga prodaja na sejmu po 200 din, za isto ceno pa tudi smerofon — zvočni ojačevalnik za prizgane smerokaze med vožnjo — za avto in motor.



KIT — KMETIJSKO ŽIVILSKI KOMBINAT GORENJSKE KRANJ TOZD KOMERCIALNI SERVIS Kranj z n. sol. o.

GRADITELJI!

Nudimo vam po konkurenčnih cenah gradbeni material

posebno priporočamo celotni program

STAVBNEGA POHIŠTVA INLES

KOMBIVAK

Izkoristite ugoden nakup!

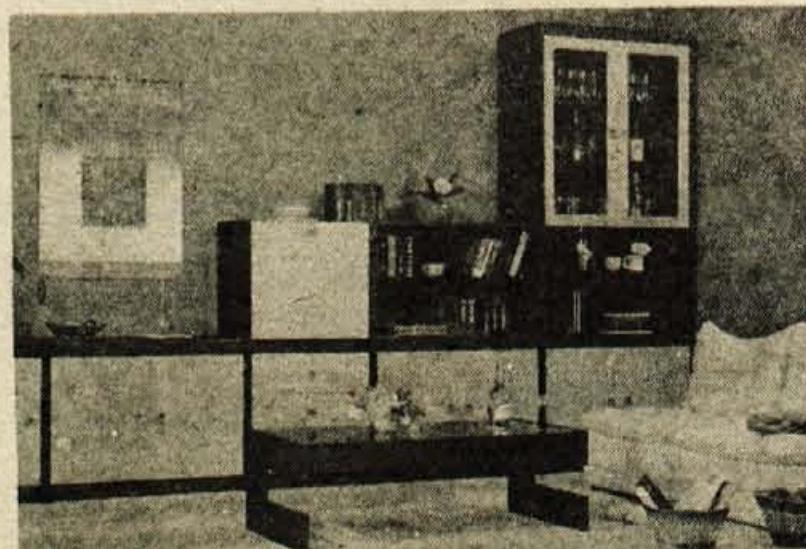
Skladišče gradbenega materiala Hrastje, tel. 26-371



lesnina
KRANJ salon pohištva
na Primskovem

OBVEŠČA

da je Lesnina zaradi ukinitev pohištvenih programov DEKOR G in DEKOR D znižala ceno za 30 %



Program »DEKOR G«

- DEKOR G se prodaja kot regal za dnevne sobe v 3 različnih višinah,
- DEKOR D pa je program za predsobe, cene so zelo ugodne, saj dobite regal za dnevno sobo že za 23.896,00 din. Kompletna predsoba pa stane 12.856,00 din,
- Zaloge so omejene, za nakup pa vas vabijo prodajalci Lesnine, ki vas bodo prijazno in strokovno postregli, kupljeno pohištvo pa pripeljali do 30 km brezplačno

super škarje

**PRVIČ NA NAŠEM
TRŽIŠČU
SUPER
ELEKTRIČNE
ŠKARJE**

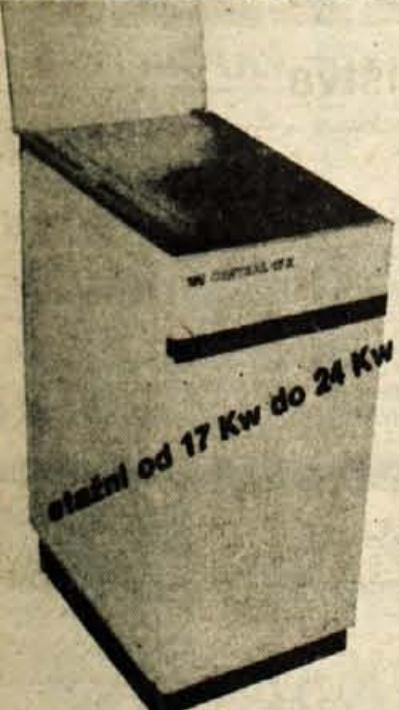
OBİŞCITE NAŠ PAVILJON NA GORENJSKEM SEJMU!

**NEPOGREŠLJIV
PRI POMOČEK
ZA VSAK DOM**

PAT PENT
ZAŠČITENO

KOVINOPLASTIKA BLED
Gregorčičeva 21 — tel.: 77-405, 77-066

MT BORIS KIDRIČ
Kotli za centralno ogrevanje



Zamrzovalne
skrinje
LTH za dinarje
deviznega
porekla

PRODAJA trajnožarnih kotlov
na potrošniško posojilo

**brez
pologa**

Obiščite blagovnico FUŽINAR na Jesenicah

Odpri od 8. do 12. in od 16. do 19. ure ob sobotah od 8. do 12. ure

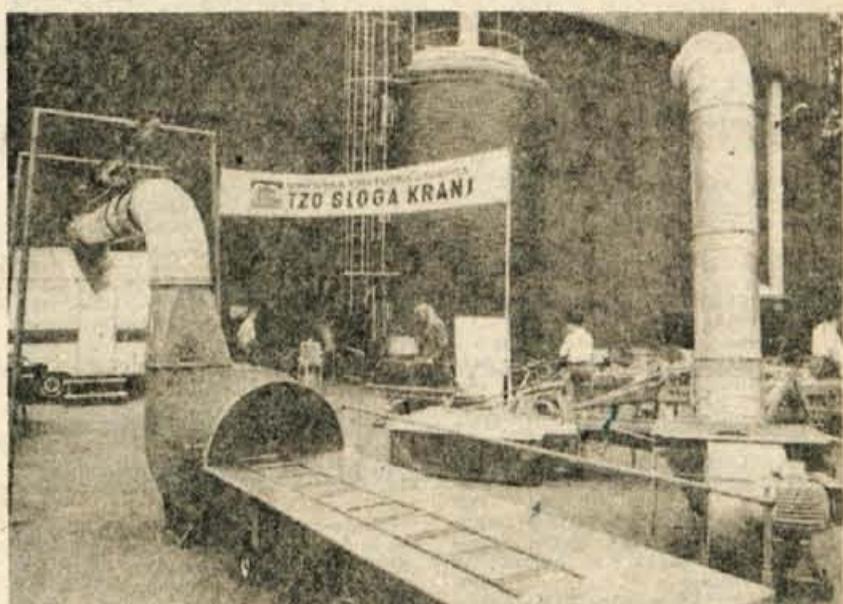
ALPETOUR

ALPETOUR
SKOFJA LOKA
Titov trg 4 b

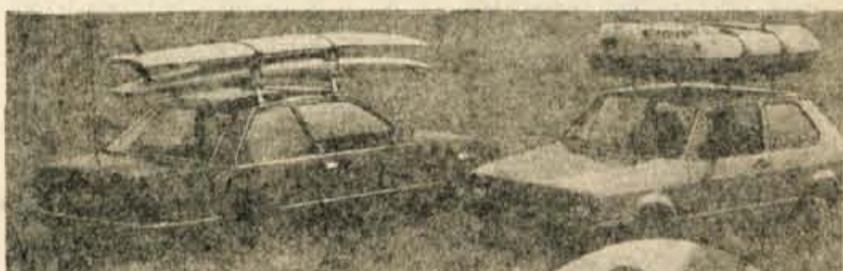
Odbor za delovna razmerja Delovne skupnosti skupnih služb vabi k sodelovanju

DIPLOMIRANE EKONOMISTE IN EKONOMISTE
za delo v razvojni službi

Pismene vloge naj kandidati posljejo v 15 dneh po objavi oziroma se osebno zglasijo v kadrovski službi v Škofji Loki, Titov trg 4 b.



Gorenjska kmetijska zadruga — TZO SLOGA Kranj, predstavlja v svojem paviljonu na Gorenjskem sejmu tudi nekaj novosti. Med njimi naj omenimo puhalnik z dodajno mizo in priprevo za razmetavanje sena, stroje za dosuševanje sena in aksialni ventilator za sušenje na sončno energijo. Posreduje devizno prodejo traktorjev UNIVERZAL. Ugodna prodaja traktorja TORPEDO 6006 ter traktorjev ZETOR, URUSUS ltd. Velika izbira traktorskih priljubljenih. Obiščite naš paviljon!



PRTLJAŽNA VEZ
NOVO NA TRŽIŠČU

Obiščite naš paviljon na Gorenjskem sejmu

PVP

za pritrjevanje vseh vrst predmetov pri transportu
na priljubljene avtomobile, prilolice itd.

PRTLJAŽNO VEZ lahko kupite v našem paviljonu
na sejmu, na vseh črpalkah in trgovinah z avtomobilom!

Reklamna sejemska cena: 872,07 ,
Z našo prtljažno vezjo bo tovor pritrjen
HITRO, VARNO IN ZANESLJIVO!



kovinotehna

gorenje

barvni in črnobelni televizorji

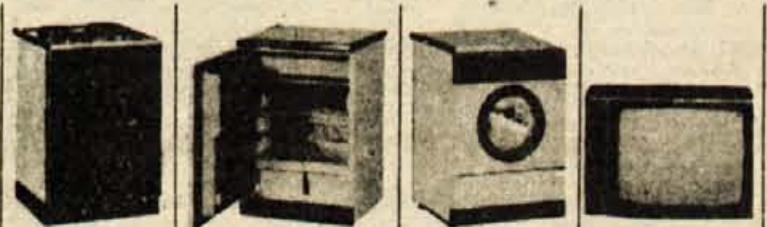
pralni stroji

štedilniki

hladičniki

za dinarje deviznega porekla

20 % CENEJE



MALI
OGLASI tel.: 27-960

PRODAM

Prodam črno-beli TV EI NIŠ z novim ekranom. Vodopivčeva 7, Kranj.

Prodam tri leta star črno-beli TELEVIZOR za 8.000 din. Brezbar, Britof 112, Kranj.

Prodam od 25 do 120 kg težke PRAŠIČE. Posavec 16, Podnart 6909

Prodam 20 do 100 kg težke PRAŠIČE. Možna dostava na dom. Stanonik, Log 9, Škofja Loka 7564

ČOLN — maestral 9-SD in TOMOS 4-S zamenjam za TOMOS 10 KS, kratka os, ali prodam. Janez Pravst, Zasavsko 6, Kranj 7603

TOMOS 18, kratka os, brezhiben, zelo udobno prodam. Zbilje 9/A, Medvode 7615

Prodam JARKICE, priznane nesnice, sorte preluk. Jože Urh, Reber 3, Zasip — Bled 7651

Prodam kombiniran ŠTĚDILNIK (2 plin, 4 elektrika) ter pomivalno korito — dvojno z desnim odcejalnikom. Porenta, Naklo 63 7653

Prodam KONJA, vajenega kmečkih del. Janez, Naklo 74 7654

Prodam PUNTE in DESKE za opaženje. Škovine 20, Železniki 7655

Prodam dve CELADI znamke AGV in NO-LAN ter ŠKORJNE za motociklizem. Sašo Horvat, Zlato polje 3/B, Kranj 7656

Prodam 9 mesecev brejko KRAVO ali po teletu. Mavčice 59 7657

Prodam 1600 kosov dobro ohranjene cementne STREŠNE OPEKE in dve novi tempani OKNI 180 x 140. Kranj, C. talcev 61, tel. 26-168 7658

Prodam viseče PELARGONIJE — gomolne, po izbiri. Podbrezje 118, Duplje 7659

Prodam nove GAJBICE za krompir. Tu-paličje 59, Predvor 7660

Prodam LESTVE in lesene VILE. Zabukovje 13 7661

STROJNA SKUPNOST Predosje proda TROSILEC za umetno gnojilo »Vikon«, 300 kg. Informacije dobite pri Aloju Sajovic ali Jožetu Umniku 7662

Prodam trajnožarečo PEĆ, staro eno leto in OMARO. Boro Keleman, Ljubljanska 6, Kranj 7663

Prodam novo enoosno kiper PRIKOLICO, z dvojnim kolesom in BIKCA, težkega 300 kg. Pipanova 38, Šenčur 7664

Prodam manjši družinski ŠOTOR »Indu-

plati«. Bizjak, Moša Pijade 46, Kranj, tel. 23-352 7665

Prodam PRIKOLICO, SKOBELNIK in RADIO iskra HI-FI 2 x 50 W. Jaklin, Grosova 42, Kokrica 7666

Prodam KOLO mini šport. Mulej, Šenčur, Kranjska c. 20 7667

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Tel. 28-807 popoldan 7668

Prodam ELEKTROMOTOR 10 KM — Rade Končar in 30 m KABLA. Zg. Bitnje 23, Zabnica 7669

Prodam belo SPALNICO — Meblo — E pro-

gram. Likar, Gregorčičeva 11, Kranj 7670

Prodam 3 PUJSKE, stare po 8 tednov. Kržan, Selo 23, Žirovnica 7671

Prodam KOSILNICO BCS z žetveno na-

pravo. Kristan, Sel 26, Vodice 7672

Prodam ležečo tračno ZAGO. Naslov v oglašnem oddelku. 7673

HLADILNIK, 170-litrski »Končar«, v upo-

rabi 4 leta, prodam. Telefon 22-581 7674

Prodam večjo količino BUTAR smrekovih in gabrovin. Reljeva 10, Kranj — Cirče 7675

Prodam kombiniran VOZIČEK peg in

varnostni avtosedež. Marčan, Mladinskih brigad 8, Kranj 7676

Prodam dobro ohranjeno OMARO, cena 6.000 din in ročno RAVNO-PLETILNI STROJ »Standard Osijek«, dva ležišča, zelo malo rabljen, cena 25.000 din. Rodeš, Šavsko Loka 5, Kranj 7677

Prodam enoosno kiper PRIKOLICO

»Tehnostroj«, 5 ton, novo. Pipanova 24, Šenčur 7678

Prodam KOLO mini šport. Mulej, Šenčur,

Kranjska c. 20 7667

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Tel.

28-807 popoldan 7668

Prodam ELEKTROMOTOR 10 KM — Rade

Končar in 30 m KABLA. Zg. Bitnje 23, Zab-

nica 7669

Prodam belo SPALNICO — Meblo — E pro-

gram. Likar, Gregorčičeva 11, Kranj 7670

Prodam 3 PUJSKE, stare po 8 tednov. Kržan, Selo 23, Žirovnica 7671

Prodam KOSILNICO BCS z žetveno na-

pravo. Kristan, Sel 26, Vodice 7672

Prodam ležečo tračno ZAGO. Naslov v

oglašnem oddelku. 7673

HLADILNIK, 170-litrski »Končar«, v upo-

rabi 4 leta, prodam. Telefon 22-581 7674

Prodam večjo količino BUTAR smrekovih

in gabrovin. Reljeva 10, Kranj — Cirče 7675

Prodam kombiniran VOZIČEK peg in

varnostni avtosedež. Marčan, Mladinskih

brigad 8, Kranj 7676

Prodam dobro ohranjeno OMARO, cena 6.000 din in ročno RAVNO-PLETILNI STROJ »Standard Osijek«, dva ležišča, zelo malo rabljen, cena 25.000 din. Rodeš, Šavsko Loka 5, Kranj 7677

Prodam enoosno kiper PRIKOLICO

»Tehnostroj«, 5 ton, novo. Pipanova 24, Šenčur 7678

Prodam KOLO mini šport. Mulej, Šenčur,

Kranjska c. 20 7667

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Tel.

28-807 popoldan 7668

Prodam ELEKTROMOTOR 10 KM — Rade

Končar in 30 m KABLA. Zg. Bitnje 23, Zab-

nica 7669

Prodam belo SPALNICO — Meblo — E pro-

gram. Likar, Gregorčičeva 11, Kranj 7670

Prodam 3 PUJSKE, stare po 8 tednov. Kržan, Selo 23, Žirovnica 7671

Prodam KOSILNICO BCS z žetveno na-

pravo. Kristan, Sel 26, Vodice 7672

Prodam ležečo tračno ZAGO. Naslov v

oglašnem oddelku. 7673

HLADILNIK, 170-litrski »Končar«, v upo-

rabi 4 leta, prodam. Telefon 22-581 7674

Prodam večjo količino BUTAR smrekovih

in gabrovin. Reljeva 10, Kranj — Cirče 7675

Prodam kombiniran VOZIČEK peg in

varnostni avtosedež. Marčan, Mladinskih

brigad 8, Kranj 7676

Prodam dobro ohranjeno OMARO, cena 6.000 din in ročno RAVNO-PLETILNI STROJ »Standard Osijek«, dva ležišča, zelo malo rabljen, cena 25.000 din. Rodeš, Šavsko Loka 5, Kranj 7677

Prodam enoosno kiper PRIKOLICO

»Tehnostroj«, 5 ton, novo. Pipanova 24, Šenčur 7678

Prodam KOLO mini šport. Mulej, Šenčur,

Kranjska c. 20 7667

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Tel.

28-807 popoldan 7668

Prodam ELEKTROMOTOR 10 KM — Rade

Končar in 30 m KABLA. Zg. Bitnje 23, Zab-

nica 7669

Prodam belo SPALNICO — Meblo — E pro-

gram. Likar, Gregorčičeva 11, Kranj 7670

Prodam 3 PUJSKE, stare po 8 tednov. Kržan, Selo 23, Žirovnica 7671

Prodam KOSILNICO BCS z žetveno na-

pravo. Kristan, Sel 26, Vodice 7672

Prodam ležečo tračno ZAGO. Naslov v

oglašnem oddelku. 7673

HLADILNIK, 170-litrski »Končar«, v upo-

rabi 4 leta, prodam. Telefon 22-581 7674

Prodam večjo količino BUTAR smrekovih

in gabrovin. Reljeva 10, Kranj — Cirče 7675

Prodam kombiniran VOZIČEK peg in

varnostni avtosedež. Marčan, Mladinskih

brigad 8, Kranj 7676

Prodam dobro ohranjeno OMARO, cena 6.000 din in ročno RAVNO-PLETILNI STROJ »Standard Osijek«, dva ležišča, zelo malo rabljen, cena 25.000 din. Rodeš, Šavsko Loka 5, Kranj 7677

Prodam enoosno kiper PRIKOLICO

»Tehnostroj«, 5 ton, novo. Pipanova 24, Šenčur 7678

Prodam KOLO mini šport. Mulej, Šenčur,

Kranjska c. 20 7667

Prodam globok OTROŠKI VOZIČEK. Tel.

28-807 popoldan 7668

Prodam ELEKTROMOTOR 10 KM — Rade

Končar in 30 m KABLA. Zg. Bitnje 23, Zab-

nica 7669

Prodam belo SPALNICO — Meblo — E pro-

gram. Likar, Gregorčičeva 11, Kranj 7670

Prodam 3 PUJSKE, stare po 8 tednov. Kržan, Selo 23, Žirovnica 7671

Prodam KOSILNICO BCS z žetveno na-

pravo. Kristan, Sel 26, Vodice 7672

Prodam ležečo tračno ZAGO. Naslov v

oglašnem oddelku. 7673

HLADILNIK, 170-litrski »Končar«, v upo-

rabi 4 leta, prodam. Telefon 22-581 7674

Prodam večjo količino BUTAR smrekovih

in gabrovin. Reljeva 10, Kranj — Cirče 7675

Prodam kombiniran VOZIČEK peg in

varnostni avtosedež. Marčan, Mladinskih

brigad 8, Kranj 7676

Prodam dobro ohranjeno OMARO, cena 6.000 din in ročno RAVNO-PLETILNI STROJ »Standard Osijek«, dva ležišča, zelo malo rabljen

OBVESTILA

SERVIS in MONTAŽO žaluzij in rolet na
telefoni 77-481 6904
ROLETE: lesene, plastične in ŽALUZI
čreščice ŠPILERJU, Gradnikova 9, Ra-
javišnica, tel. 75-610 7012
Obveščamo vas, da smo pričeli s prodajo
zimskih SMUČARSKIH KOMPLETOV od
8. do 12 ter prodajo vse ostale ZIMSKE
TROŠKE GARDEROBE. Se priporoča
PEPELKA, Kranj 7509
ZATEKLUJEM balkone, stekla na drse-
ali odpiranje. Ponudbe po
tel. 061-327-787 od 18. ure dalje 7777

PRIREDITVE

Ansambel SIBILA vabi v SOBOTO, 13. 8.,
19. uri na VELIKO KRESNO NOC na
SEBACEVO, v NEDELJO, 14. 8., ob 16. uri
na VELIKO VRITNO VESELICO v LE-
DENCE 7778
Skupina TRGOVCI igra v PETEK, 12. 8.,
GORENSKEM SEJMU, v SOBOTO,
ob 20. uri in NEDELJO, 14. 8., ob
uri na VESELICI v LAHOVČAH. VA-
JENI! 7779
Mladina iz LAHOVČA prireja v SOBOTO,
8. in NEDELJO, 14. 8. VRTNO VESELIC
Igra ansambel TRGOVCI 7780
Ansambel OGLARJI igra v NEDELJO,
8. 1983 na VELIKI GASILSKI VESELICI
HOTEMAŽAH. VABLJENI! 7781

ZGUBLJENO

Meseca julija sem izgubila URO »DOXA«
veskom podkve. Ker mi je drag spomin,
najdelitev prosim, da mi jo vrne
v nagradi. Naslov v oglašnem oddelku.
7782

POZNANSTVA

Zelim spoznati veselo vdovo srednjih let.
naslov v oglašnem oddelku. 7783

OSTALO

BECIN INSTRUKTORJA za matematiko
srednjo šolo. Telefon 23-464 7784
V VARSTVO sprejemem ved otrok. Naslov
v oglašnem oddelku. 7785
INSTRUIRAM matematiko za srednje šo-
rant, Juleta Gabrovska 30, Kranj-Planina II.
7786 Izjavjam, da mi je bila 1. 8. 1983 ukrade-
ZLATA ZAPESTNICA, ki mi je drag spo-
man na sinu Petra. Ker je oseba dobro po-
znam, prosim, da jo vrne na isto mesto kot
bila, da se izogne neprijetnim posledicam.
Kerena, Lahovče 66 7787
V VARSTVO sprejemem otroka. M. Vrli, Milene Korbarjeva 11, Kranj. Zglaste se
ako v nedeljo dopoldan ali pismeno. 7788
Po lahki metodi INSTRUIRAM slovenšči-
ni in nemščini za vse osnovne in srednje
šole. Angelka Pivk prof. Cegelejica 30, Naklo
Kranju, tel. 47-203 od 20. do 21. ure 7789

DEŽURNE TRGOVINE

V soboto,
13. avgusta bodo dežurne nasled-
ne prodajalne Trgovske in gosti-
stvene delovne organizacije Živila
Kranj na področju
KRAJNA in okolice:

TOZD maloprodaja Kranj: SP Pri-
Peterčku, Kranj, SP Pri Nebotičniku
Kranj, SP Oskrba, Kranj, Begunjska
4, SP Planina Kranj, Zupančičeva
24, PC Planina Kranj, SP Pred-
vor, PC Britof od 8. do 20. ure, SP
Šenčur, PC Bitnje od 8. do 18. ure.

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa
Kranj od 7.30 do 14. ure, Dom
Srednja vas ob 8.30 do 14. ure, Hrib
Predvor, Kočna Jezersko, Klemen-
tak Duplje in Kravce Cerklej od
8. do 20. ure, Na vasi Šenčur in Na-
klo v Naklem od 8. do 14. ure.

V nedeljo pa bodo dežurne nasled-
ne prodajalne:

TOZD Delikatesa Kranj: Delikatesa
Kranj od 7.30 do 11.30, Kravce
Cerklej od 7. do 11. ure, Naklo v Na-
klo od 8. do 12. ure in Na vasi Šen-
čur od 8. do 11. ure.

TOZD maloprodaja Kranj: Gorenje-
Cerklej od 8. do 11. ure.

ŠKOFJA LOKA
SP Mestni trg, mesnica Mestni trg

TRŽIČ
Mercator, Deteljica, Mercator,
Lankarjeva 1 a, Živila — Lipa, Koro-
ška 3 in Mercator Pristava.



ZAHVALA
Strti od žalosti ob boleči in mnogo prerani
izgubi dragega moža, atija, starega atija,
sina, brata, zeta in svaka

LOJZETA GOLOBA

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sodelavcem, prijateljem
in znancem, ki ste ga tako številno pospremili na njegovi zadnji poti,
mu darovali toliko cvetja in nas tolažili in pomagali v težkih trenut-
kih ter sočustvovali z nami.

Iskrena hvala podjetju Elektro Kranj, SNZ Občine Kranj, sostano-
valcem bloka Moša Pijade 9, posebno družini Katašnik, bodočim
sosedom in vaščanom v Tenetišah, govornikom: tov. Slaparju, tov.
Kendu in tov. Čuku za tako tople besede ob zadnjem slovesu, pev-
cem in župniku iz Trstenika za tako lepo opravljen pogrebni obred.

Žalujoči vsi njegovi

ZAHVALA
Ob boleči izgubi našega nepozabnega
moža, očeta, starega očeta,
brata, strica

ALOJZA ŠILARJA

iz Zg. Bitenj

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijate-
ljem, sodelavcem in znancem, ki so nam pomagali v najtež-
jih trenutkih, izrekli sožalja, darovali cvetje in ga pospremili
na zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi sindikalni organizaciji
SDK Kranj, ZZB za podarjeno cvetje in izraze sožalja. Radi
bi se zahvalili dr. Bajžlu za dolgoletno zdravljenje. Hvala
pevskemu zboru Društva upokojencev, godbi, govorniku in
g. župniku za lep pogrebni obred.

ŽALUJOČI: žena Anka, hčerka Nada z družino, brat, sestre
in drugo sorodstvo

Zg. Bitnje, 8. avgusta 1983

ZAHVALA
V 75. letu starosti nas je za vedno zapustil naš skrbni mož,
oce, stari oče in stric

JANEZ MALEŠ
p. d. Vahtarjev

Iskreno se zahvaljujemo nadvse dobrim sosedom, sorodni-
kom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno
cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebno zahvalo smo
dolžni tudi dr. Beleharju za dolgoletno zdravljenje in duhov-
ščini za lepo pogrebni obred.

**VSEM IN VSAKEMU POSEBEJ, ŠE ENKRAT
ISKRENA HVALA!**
VSI NJEGOVI
Poženik, 1. avgusta 1983

ZAHVALA
Ob smrti dragega moža, očeta, deda, pradeda, brata, strica

VIKTORJA PAVČIČA
v pokolu

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in
prijateljem za izražena sožalja, za cvetje in vence. Hvala so-
delavcem Save Kranj — TOZD Tehnični in kemični izdelki,
sodelavcem Gradbinc Kranj — TOZD Lesni obrati. Poseb-
na zahvala združenju ZB Primskovo, osnovni organizaciji
ZK in KS Primskovo, govorniku pred krsto tov. Beštru in ob
odprttem grobu tov. Malgaju, godbi in pevcom, ki so pospre-
mili pokojnika v zadnji dom.

ŽALUJOČI: žena Marija, sin Viktor z družino, hčerka Mira
z družino, vnučinja z družino in pravnik Sebastijan ter dru-
go sorodstvo

Kranj, Toronto, Križe, Kamnik, Senično, Maribor, Bled,
Ljubljana, 4. avgusta 1983

ZAHVALA
Ob boleči in tragični izgubi dragega sina, brata in strica

IVANA SVETINA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste ga spremili na njegovi
zadnji poti. Hvala za izrečena sožalja in podarjeno cvetje.
Posebna zahvala za pomoč kolektivu Turist Javornik, sose-
dom, sodelavcem, prijateljem in sorodnikom. Hvala duhovni-
ku za lepo opravljen pogrebni obred in pevcom za žalostinke.

VSI NJEGOVI

Jesenice, Kranj, 9. avgusta 1983

ZAHVALA
Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in pradeka

FRANCA PERNETA
Blejčevega ata

se iskreno zahvaljujemo vsem sosedom, znancem in
prijateljem, ki ste nam v težkih trenutkih nesebično po-
magali, z nami sočustvovali in darovali cvetje; še posebej
Mariji Fister za vsestransko pomoč, Vinku Jerala pa za lepe
besede ob slovesu pred domačo hišo. Zahvaljujemo se DO
Iskra Lipnica, Lip Podnart, KTP Podnart, Iskra Otoče za
vence in izrečeno sožalje. Prisrčna hvala pevcom iz Podnarta
za žalostinke. Hvala župnikoma z Ovsiš in Ljubnega za lep
pogrebni obred ter nosilcem praporov. Vsem, ki ste nam ka-
korkoli pomagali, ga v tako velikem številu spremili na zad-
nji poti, se enkrat iskrena hvala.

Zena Tončka, sinova Franc in Ciril, hčerke Milka, Tončka,
Marinka in Anica z družinami ter drugo sorodstvo

Prezrenje, 5. avgusta 1983

ZAHVALA
V 70. letu starosti nas je zapustil naš
drugi mož, oče, stari oče, brat in stric

ALOJZ PAVLIN
s Sp. Jezerskega

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prija-
teljem in znancem za vence in cvetje. Zahvaljujemo se tudi
OZB Jezersko, GG — TOZD Predvor in GGTJM Kranj. Za-
hvaljujemo se tudi g. župniku za opravljen pogrebni obred.

ŽALUJOČI: žena Minka, Milan in Marta z družino,
Vojko s sinom Gregorjem in drugo sorodstvo

Jezersko, 8. avgusta 1983

ZAHVALA
Ob boleči izgubi našega ne-
dragega moža in očeta

MOMIRA PEŠIČA

se iskreno zahvaljujemo za izraze sožalja, podarjeno cvetje
in spremstvo na zadnji poti stanovalcem Nazorjeve 12, so-
rodnikom in prijateljem, DPO KS Vodovodni stolp Kranj.
Posebna zahvala pa garniziji vojne pošte Kranj.

ŽALUJOČA ŽENA MARIJA IN SIN ZLATKO

ZAHVALA
Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage žene,
mamice, sestre, tete

KATARINE AŽMAN
roj. MAROLT

se zahvaljujemo vsem sorodnikom, vaščanom, prijateljem in znancem, ki ste jo tako številno
pospremili na zadnji poti, ji darovali cvetje, vsestransko pomagali in nam izrekli sožalja.
Iskreno se zahvaljujemo dr. Ažmanu, zdravstvenemu osebju Kirurškega oddelka Bolnišnice
Jesenice in zdravstvenemu osebju Onkološkega oddelka Kliničnega centra Ljubljana za laj-
šanje bolečin ob njeni težki bolezni. Zahvaljujemo se tudi delavcem tovarne Sukno Zapuže,
pevcom iz Tržiča, g. župniku za lep pogrebni obred in vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih
stali ob strani.

ŽALUJOČI VSI NJENI
Zg. Otok, 5. avgusta 1983

Gospodarsko sodelovanje — dobri sosedski odnosi

Nastop koroških gospodarskih dejavnikov na gorenjskem sejmu v Kranju pomeni nov korak k tesnejšemu sodelovanju med koroškim in slovenskim gospodarstvom — Razviti blagovni odnosi so osnova za dobre sosedske odnose in odprtost meje v pravem pomenu besede

Kranj — Nastop koroških gospodarskih dejavnikov na letosnjem 33. mednarodnem gorenjskem sejmu v Kranju je naletel na nemajhno zanimanje obiskovalcev oziroma javnosti ter še posebej gospodarskih krogov. Prav gotovo je bilo s tem dosegih več namenov z enim zahonom. Koroški gospodarstveniki so pokazali, da njihov gospodarski oziroma ekonomski potencial ni tako neznaten in neizrazit, kot je morda marsikdo ocenjeval še do sedanjega nastopa. Ob tem pa je hkrati tudi res, da se je ves ta potencial onkraj meje zavedel, da sam in vsak zase ostaja nepomemben in nepoznan ali pa izredno težko ostaja v igri večjih in združenih, ki imajo največkrat drugačne interese. Opozoril je tudi vsestransko gospodarsko razvejano

in razvito Gorenjsko (v prvi fazi) na številne in neizkoriscene možnosti. In nenazadnje je ta nastop vnesel del svežine v prizadevanja, da bi kranjske sejemske prireditve postale odsev dogajanju, dosežkov, možnosti in ciljev na gospodarskem in s tem v zvezi družbenem področju.

V okviru sejma je bil v sredo tako imenovani Koroški dan, včeraj pa v zabavnem programu prireditve Koroški večer. Potrditev, da je razstava koroških gospodarskih dejavnikov na sejmu vzbudila izredno zanimanje, je bila tudi tiskovna konferenca, ki so jo v sredo dopoldne v okviru koordinacijskega gospodarskega odbora, sestavljenega iz narodnega sveta koroških Slovencev, zveze slovenskih organizacij in zveze slovenskih zadrag, pripravili na gorenjskem sejmu. Izzvenela je z enim samim motom in skupnim imenovanjem vseh razpravljalcev. Sodelovanje koroškega in gorenjskega gospodarstva in razvijanje blagovnih odnosov na tem področju je glavni pogoj za res pravo odprtost meje, ki pa v svojem osnovnem izhodišču nima za cilj premikanje meja, marveč zgolj in izključno le dobre sosedske odnose.

Nekateri premiki in uspehi, ki naj bi nenazadnje pripeljali tudi do hitrejše sklenitve ustreznega sporazuma med Avstrijo in Jugoslavijo, se že kažejo pri tako imenovanih mešanih firmah. Rezultat ustavnovanja le-teh na Koroškem je okrog 500 novih delovnih mest za rojake onkraj meje, oziroma za vse (kot so poudarili na konferenci), ki vidijo cilj dobroih sosedskih odnosov v takšnih zasnovah in v razvijanju blagovnega sodelovanja ter menjave. Ob tem je bila poudarjena zelo pomembna ugovovitev. Koroški Slovenci onkraj meje na gospodarskem področju nočejo nikakršne podpore, marveč je njihov cilj, da se organizirani postavijo na trdnih tla. Le-ta pa bodo toliko bolj trdna, kolikor bolj bo razvito gospodarsko sodelovanje; ko meja ne bo pregrada, marveč zgolj ločnica dobroih sosedov.

Ze prvi koraki so spodbudni. Že samo nekateri organizacijski premiki so veliko naredili na področju ekonomske in socialne trdnosti slovenske narodne skupnosti na Koroškem. Ob tem pa so pokazali tudi na številne in neizmerne možnosti tovrstnega razvoja in sodelovanja v obojestransko korist. Številne ideje in možnosti so se kazale že na tiskovni konferenci. Uresničitev pa je toliko lažja, kolikor bolj smo se je pripravljeni lotiti.

A. Žalar

Praznik gasilskega društva Kovor

V nedeljo, 14. avgusta ob 14. uri bo prireditve ob 60-letnici delovanja gasilskega društva Kovor. Po proslavi, s povorko in razvijitvijo praporja, bo zabava s plesom, na kateri bo igral ansambel Triglav.

V. Primožič

Še letos novo zavetišče na Tegoščah

Tržič — V petek, 29. julija, so ognjeni zublji na planini Tegošče do tal upeplili leseno, trideset let staro zavetišče za pastirja in za 40 glad živine. Takoj po nezgodi so se sestali člani pašnega odbora in predstavniki zadruge in se odiocili, da še letos postavijo na pogorišču novo zavetišče za živino in kočo za pastirja. Gradbena dela bo prevzel SGP Tržič. Pri prevozu materiala na gradbišče bodo pomagali delave in stroji tržiške temeljne organizacije Gozdne gospodarstva Kranj, s prostovoljnimi delom pa tudi člani pašne skupnosti Tegošče. Denar za nova objekta bodo zagotovili tržiška zadruga, pašne skupnosti tržiške občine ter Zavarovalna skupnost Triglav z odškodnino za pogoreli hlev. Za pomoč bo zadruga zaprosila tudi občine, katerih kmetje pasejo živino na tržiških planinah. Zaradi požarne varnosti bodo objekta gradili ločeno. Pastirska koča bo nared že v desetih dneh, medtem ko bodo zavetišče za živino dogradili do konca septembra.

Tudi v dneh, ko je planina brez koče za pastirja (ta se je v nezgodi poškodoval), je živina na Tegoščah pod nadzorom. Za to sta poskrbela pašni odbor in zadruga. Pastir bo kmalu dobil streho nad glavo. Živina pa se bo morala do konca pašne sezone stiskati pod goste krošnje dreves. (cz)

M. Volčjak

Mokra Kresna noč

Bohinj — Pravijo, da ima dež v Bohinju mlade. Tudi minulo soboto je namečil tradicionalno Kresno noč, ki je navkljub hladnemu deževnemu večeru privabila k jezeru veliko ljudi. Res, nimamo sreče, so tarnali prireditelji. Tudi kmečka ohcit je bila mokra. Srečnejšo roko so teden dni nazaj imeli gasilci, saj je vročina pripeljala k jezeru kar 4 tisoč kopalcev in mnogi so ostali dolgo v noč, na vselici Pod skalco.

V Bohinju se je minuli teden zelo ohladilo in v soboto so se turisti oblikli v tople vetrovke. Poprej je imelo jezero kar 25 stopinj, kar ne pomnilo, v nekaj dneh je temperatura vode padla na 19 stopinj. Domačini pravijo, da je letos z vremenom nekaj narobe. Običajno sneg na Triglavu pada na začetku julija, letos pa ni bilo tako. Nad 2.200 metri je padel ob zadnji ohladitvi, kar ne pomnilo, da bi se dogodilo takole sredi poletja. Običajno je prva ohladitev prišla po 15. avgustu.

Zato ni čudno, da se turistični delavci sedaj boje, kakšno bo avgustovsko vreme. Kamp ob jezeru je na dež in hlad najbolj občutljiv in z ohladitvijo se je takoj začel prazniti, v dveh dneh je odšlo sto gostov. Mnogi tuji turisti prihajajo v Bohinje spotoma, za nekaj dni, ko se vračajo z morja. Če ne bo lepega vremena, jih pa ne bo.

Najmanj so letos za goste v skrbih bohinjski hoteli, ki so dobro zasedeni. Slabše se prodajajo zasebne turistične sobe. Gostje že nekaj časa neradi jemljojo sobe, ki nimajo kopalnice in tople vode. Od 1.200 postelj v zasebnih turističnih sobah pa je le okoli 800 takih, ki imajo kopalnico ali toplo sobo. Morali bi jih torej preurediti, toda kaj, ko so krediti ne-

privlačni, saj Ljubljanska banka ponuja kredite z 20 odstotno obrestno mero. Preureditev vsake sobe pa bi terjala najmanj 100 tisoč dinarjev.

Svoje je opravila slabša oskrba v zadnjih letih, o čemer so se tuji časopisi, nekateri tudi zlonamerne, široko razpisali. Tako se dogaja, da hrano, celo mleko pripeljejo s seboj, nato pa presenečeni ugostljavajo, da so naše trgovine vendarle dobro založene. Zato odhajajo le s pripombo, ki je postala že kar tradicionalna. Ne morejo in ne morejo razumeti, zakaj so vsepovsod pri nas sanitarije umazane in pokvarjene.

Tradisionalno Kresno noč turistično društvo Bohinj-jezero pripravi vselej prvo soboto v avgustu, ko je turistov največ. Osvetljeno jezero, lučke na vodi in godba, ki igra in se vozi s polnom po jezeru — vse to je seveda najbolj mikavno prvič. Sredi septembra pa bodo pripravili prav tako že tradicionalni kravji bal, ki je bolj »domače« obarvana prireditve. Planšarstva v Bohinju resda ni več veliko, le nekaj majerice še rešuje nekdanjo slavo. Zato Bohinjecem že hudomušno nagajajo, da si morajo za kravji bal kratev izposojati. Res pa je, da se zadnje čase spet vsepovsod ozirajo nazaj v planine. Tudi v Bohinju so očistili nekatere zapuščene pašnike. Morda je torej kravji bal najtežje čas že preživel.

M. Volčjak



GLASOVNA ANKETA

Šola v Gasilskem domu

V Javorjah prizadeli domačini in člani gasilskega društva hitijo z zaključnimi deli pri obnovi gasilskega doma, da bi v njem lahko prihodnji mesec stekel pouk štirirazredne šole. Dom ni le pomembna pridobitev za požarno varnost, temveč je še en dokaz, da se z voljo do napredka, prostovoljnimi delom in pripravljenostjo, da se žrtvuje kakšna ura prostega časa, da veliko narediti.



Irena Frelih, učiteljica na podružnični šoli v Javorjah: »Če ne bi krajani tako pohiteli z obnovo gasilskega doma, bi se moralni otroci voziti v Poljane. To bi bilo težko, saj imajo nekateri zelo daleč do avtobusa. K nam hodijo otroci iz Žetine, Zaprevala, Podvrha, Mlake, Gore in drugih oddaljenih krajev. Zlasti za prvošolce bi bila dolga pot in še vožnja prenaporna. V gasilskem domu bo dovolj velika sejna soba, da bomo v njej imeli kombiniran pouk prvega in drugega razreda, ki ju obiskuje 18 učencev, v bodočo pisarno krajne skupnosti pa naj bi dali tretji in četrtni razred, v katerih je 10 otrok. Če ne bo šlo tako, bo pouk v dveh izmenah.«

Irena Tavčar, tajnica krajevne skupnosti: »Gasilski dom ne bo pomembna pridobitev le za gasilce, v njem bo tudi kabinet za civilno zaščito, sejna dvorana, pisarna krajevne skupnosti in seveda drugi pomožni prostori. To bo nekakšno središče krajevne skupnosti oziroma krajevne samouprave. Druga dejavnost se bo še vedno odvijala v šoli, ki jo prav sedaj obnavljajo in bo dobila tudi lepo dvorano. Menimo, da se bo z gasilskim domom in novo šolo poživila predvsem kulturna dejavnost v



krajevni skupnosti, saj vse tovrstne prireditve v kraj redno zanimajo. Leto pripravili 6 potopisnih povanj, ki so bila vsa dobro skana, na proslavo ob prakrajevne skupnosti pa je poltoliko ljudi, da vsi niso medvorano.«



Emil Alič, predsednik skuge društva Javorje: smo se dogovorili, da bomo obnovili in sedaj je pod se Dobili smo nekaj pomoči činske gasilske zveze in ka za ljudsko obrambo činski skupščini, drugo pa naredili sami. Krajani, ne člani gasilskega društva drugi, so opravili več kot prostovoljnih delovnih ur, niki gozdov so darovali lesjan so opravili vse prevo druga dela. Prihodnji mesec dom predali namenu, mo, ker bo v njem šola šolo namreč obnavljajo.«

L. Boč

Traktorsko tekmovalje

Kranj — Živinorejsko veterinarski zavod Gorenjske in Društvo inženirjev in tehnikov Gorenjske priredita v nedeljo, 14. avgusta, na poljih Kmetijsko živilskega kombinata Gorenjske v Lahovčah gorenjsko traktorsko tekmovalje. Pričelo se bo ob 7.30 s teoretičnim preskusom, nadaljevalo ob 9.30 z oranjem in spretnostno vožnjo s traktorjem in prikolico in sklenilo z razglasitvijo rezultatov ob 14. uri. Nastopilo bo prek ekip t-kotoristov, mladih zadružnikov in kmečkih žena iz gorenjskih zadrag in kombinata. Najboljši se bodo uvrstili na republiško tekmovalje, ki bo ob koncu avgusta na Zlatem polju pri Kranju. (cz)

Večer slovenskih podoknic

Jutri, ob 21. uri bo na Hotavljah v Poljanski dolini tradicionalna prireditve Večer slovenskih podoknic. Nastopili bodo Gorenjevaški orkester, Nočni Blegoš iz Poljan, Kvintet iz Gorenje vasi ter Tone Kozlevčar ob spremljavi citer Miha Dolžana. Program bo povezovala gledališka igralka Nadja Stražnar. V nedeljo se bo 11. ura začel semenji dan pod vaško lipo.

Izsiljeval prednost

Zaradi izsiljevanja prednosti se je, v ponedeljek 8. avgusta, zgodila prometna nesreča na Ljubljanski cesti v Škofiji Loka. Voznik kombija, 35-letni Janez Dagarin iz Škofje Loke je zavilj v levo na prednostno cesto proti Jepci. Pri tem je izsilil prednost vozniku kolesa z motorjem, Branko Kovačič, staremu 16 let iz Škofje Loka, ki je po cesti pripeljal v Škofje Loko. Pri trčenju je bil Kovačič hudo poškodovan. Odpeljali so ga v Klinični center v Ljubljano.

Zaradi hitrosti trčila v tovornja

Zjutraj, 9. avgusta se je Kranj-Brnik zgodila prizadeda, ki ji je botrovala prizadeda. Janja Brunner, star 70 let, je trčila v tovornjaka, Ivan Krivič iz Ljubljane, v bližini gradbišča nove Šenčurje zavilj v levo. Pustil Brunnerjeva paravanj. Voznica je bila teško pojavljala in so jo prepeljali v jesensko nico.

Padel pri plezani

Mojstrana — V gorski severni steni Triglava se je zvezcer poškodoval češki Karol Bohm, star 24 let. Kajteljem plezala na polici sarsko smerjo, se jima je nila za skalo in Bohm je metrov v globino. Pri padu je poškodoval gleženj desne noge. Valci GRS Mojstrana so v akciji priceli istega večera noči pa so jo prekinili in naslednji dan. S helikopterom RSNZ so ponesrečenca prenesli do bolnišnice, kjer so mu dali zdravstveno pomoč.

Razlitlo olje prepojilo tla

Jesenice — Iz cisterne, ki naločeno sred pred jesenjsko parkiralo voznik naklada Džukanović, je izteklo na okrog 3.000 litrov kurenje. Domnevajo, da se je na cisterni izplačalo cev pomočnega izpusta, padla iz ležišča. Vozač je opazil in cev za silo zaprl, slednjega dne olje pretoplilo je prepojilo z žlindro pri risti, vendar ne predstavljalo nostenosti za okolje. Gmotna skupina skupnosti za okolje.

Prodaja KŽK Kranj — HRASTJE

in ekskombinavak